決擇法經 Nibbedhikasutta

巴漢對照 佛曆 2568. 1.1 菩提僧團 Ven. Devacitta 修訂
Namo Tassa Bhagavato Arahato Sammā Sambuddhassa.

飯命——於世尊、應供阿羅漢、獨覺自現證、平等正覺者
To Make Offerings to Supreme Buddha, Thanna, They Scriptures.

供養——無上世尊、無上法身、無上舍利



巴亨利空聖亞典亞 palitxt@outlook.com https://fuzi.nidbox.com

決擇法經【大綱】(Outline)

♡ 世間萬花筒,彼雖唯愛愁;思念於貪著,世人所愛愁——世間萬花筒,津梁繫愁繩;因此賢智者,調伏除貪欲。 (AN 6.63)

《增支部經典·六集》第63經 Chakkanipātapāļi	1
決擇法經【大綱】(Outline)	2
決擇法經【目錄】(Contents)	3
啊!佛陀的智慧 What! Buddha's Wisdom	<i>7</i>
三 皈 依 Tisaraṇa / Three Refuges	8
決擇法經 Nibbedhikasutta (AN 6.63)	9
第一品 ☆ 簡介六決擇慧法門	11
第一章 ☆ 総決擇慧法門	12
第二章 ☆ 受決擇慧法門	
第三章 ☆ 想決擇慧法門	14
第四章 ☆ 漏決擇慧法門	15
第五章 ☆ 業決擇慧法門	16
第六章 ☆ 苦決擇慧法門	17
第二品 ☆ 詳說六決擇慧法門	18
第一章 ☆ 慾決擇慧法門	18
第二章 ☆ 受決擇慧法門	23
第三章 ☆ 想決擇慧法門	27
第四章 ☆ 漏決擇慧法門	31
第五章 ☆ 業決擇慧法門	35
第六章 ☆ 苦決擇慧法門	39
日本 日本 日本 「 日本 B Manager	45
聖典凡例 Text's Introduction	84
免費流通,歡迎助印! Free circulation, welcomed posted!	87

決擇法經【目錄】(Contents)

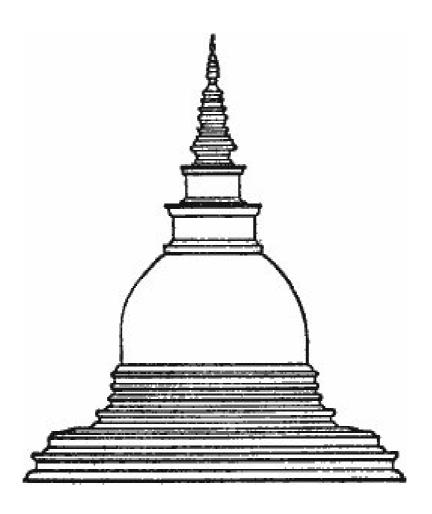
♡ 世間萬花筒,彼雖非愛愁;思念於貪著,世人所愛愁——世間萬花筒,津梁鑿慤繩;因此賢智者,調伏除貪欲。 (AN 6.63)

《增支部經典·六集》第63經 Chakkanipātapāļi	1
決擇法經【大綱】(Outline)	2
決擇法經【目錄】(Contents)	3
啊!佛陀的智慧 What! Buddha's Wisdom	7
三 皈 依 Tisaraṇa / Three Refuges	8
決擇法經 Nibbedhikasutta (AN 6.63)	9
第一品 ☆ 簡介六決擇慧法門	11
第一章 ☆ 総決擇慧法門	
第二章 ☆ 受決擇慧法門	13
第三章 ☆ 想決擇慧法門	
第四章 ☆ 漏決擇慧法門	15
第五章 ☆ 業決擇慧法門	16
第六章 ☆ 苦決擇慧法門	17
第二品 ☆ 詳說六決擇慧法門	18
第一章 ☆ 慾決擇慧法門	18
第一節 貿 五慾繩──	
第二節 電 六觸 ⇒ 愁之緣也	
第三節 營 態之差別(五態功德)	
第四節 營 態之異熟 ⇒ 再生	
第五節 貿 觸減 ⇒ 終之減 第六節 八聖道分 ⇒ 觸減	
第二章 ☆ 受決擇慧法門 第一節 覺 三感受苦受、樂受、捨受	
第二節 電 六觸 ⇒ 受之緣也	
第三節 ²	
第四節 覺 受之異熟 ⇒ 再生	

4 《增支部經典·六集》Chakkanipātapāļi

	第五節 貿 觸減 ⇒ 受之減	25
	第六節 罩 八聖道分 ⇒ 觸減	25
	第三章 ☆ 想決擇慧法門	27
	第一節 씥 六種想──緣六外處	
	第二節 単 六觸 ⇒ 想之緣起	27
	第三節 覺 想之差別(六境之想)	28
	第四節 覺 想之異熟 ⇒ 語業	28
	第五節 單 觸減 ⇒ 想之减	29
	第六節 罩 八聖道分 ⇒ 觸減	29
	第四章 ☆ 漏決擇慧法門	31
	第一節 씥 三漏───終漏、有漏、無明漏	31
	第二節 € 無明 ⇒ 漏之緣起	31
	第三節 淄 漏之差別(五趣之漏)	32
	第四節 罩 漏之異熟 ⇒ 再生	32
	第五節 ● 每明減 ⇒ 漏之減	33
	第六節 ♥ 八聖道分 ⇒ 無明減	33
	第五章 ☆ 業決擇慧法門	35
	第一節 罩 思業──身語意三行	35
	第二節 罩 六觸 ⇒ 業之緣起	35
	第三節 罩 業之差別(招感五趣)	36
	第四節 單 業之異熟 ⇒ 三世業報	36
	第五節 簟 觸滅 ⇒ 業之滅	37
	第六節 ♥ 八聖道分 ⇒ 觸減	37
	第六章 ☆ 苦決擇慧法門	39
	第一節 貿 五取蘊苦──生老病死一切苦	
	第二節 貿 渴愛 ⇒ 苦之緣起	40
	第三節 ♥ 苦之差別(輕重緩急)	
	第四節 ● 苦之異熟 ⇒ 迷亂妄求	
	第五節 簟 愛減 ⇒ 苦之減	
	第六節 ♥ 八聖道分 ⇒ 愛減	43
₩	認識【巴利聖典】,走出「阿含迷思」 Out of the Wood ~♡	45
	第壹章 感恩父母及親眷,分享給有福氣者! Thanksgiving & Blessing	45
	第貳章 關於「婆羅門教、種姓制度」 About Brahmanism & Casteism	46

第一節 下拉妈丝狗──佛陀话語 Kesamuttisutta	47
第二節 檢驗「四大教法」——"如是我闻"不可代表佛說! 4-Checking	49
1. 檢驗「比丘所說」教法 Checking Buddha's Preaching by Bhikkhu	49
2. 檢驗「僧團所說」教法 Checking Buddha's Preaching by Sangha	51
3. 檢驗「多數教派所說」教法 Checking Buddha's Preaching by Mainstream	53
4. 檢驗「非主流所說」教法 Checking Buddha's Preaching by Non-Mainstream	55
第參章 無常歲月~~走出迷思 Out of the Mahayana Brahmanism	57
第一節 【巴利聖典】简介——前言 Brief Introduction	57
第二節 走出「彌陀傳說」 Out of the Amitabha Brahmanism	62
第三節 麦出「阿含迷思」 Out of the AGAMA Brahmanism	64
第四節 麦出「緣起誤區」 Out of the Nagarjuna Brahmanism	67
第五節 三個愚人,正法覆滅! Out of the Upanishad Brahmanism	69
1. 【正法混亂之五因】 5-Cause Of Semblance Dhamma Arising	70
2. 【阿賴耶識?離開因緣,識即不生!】 Out of the Alaya Brahmanism	71
第六節 佛陀修學過程?證知「四聖諦義」! The 4-Noble Truths' Vipassana	73
1. 【四聖諦義——洞察五蘊生滅】 Insight Into 5-Aggregates' Birth & Death	74
2. 【尋佛古都——不死道跡】 The Way Leading To the Cessation Of Stress	75
第七節 「正法」與「聖律」——回顧佛陀教法興衰史 Scripture & History	77
1.巴利語系 ☞ 「法藏」簡介~ Introduction Of Pali Sutta-Pitaka	77
2. 巴利語系 ☞ 「律藏」簡介~ Introduction Of Pali Vinaya-Pitaka	78
3. 巴利語系 ☞ 「南傳佛教」簡介~ Introduction Of Pali Abhidharma	79
4. 梵文語系 ☞ 「北傳婆羅門教」簡介~ Sanskrit Mahayana Brahmanism	80
5. 梵文語系 ☞ 「藏傳婆羅門教」簡介~ Sanskrit ESOTERICA Brahmanism	81
第八節 【思想梵化】與「種姓制度」關係密切——結語 Conclusion	82
聖典凡例 Text's Introduction	84
免費流通,歡迎助印! Free circulation, welcomed posted!	87



Namo Tassa Bhagavato Arahato Sammā Sambuddhassa.

飯命——於世尊、應供阿羅漢、獨覺自現證、平等正覺者。
Refuge in the Buddha, Arhat, Supreme Enlightenment.

🖒 Vayadhammā saṅkhārā, appamādena sampādetha.

諸步行三皆是是广壤系滅量之业法员, 應工自下精生進品不多放至逸一。

Decay is inherent in all component things. Work out your salvation with diligence!

☆ 當氣動於精光進於, 早聚求於解散脫蒙; 以一智业慧冬明显, 減量諸类痴和暗짝。

But do strive diligently, and quickly seek out freedom. With the light of perfect wisdom, destroy the darkness of ignorance!

>>> **★** >>>✓

啊、!佛記陀芸的沒智必慧気

What! Buddha's Wisdom

☆ 似乎,每個人—— 都喜歡發表!

Seems, everyone... enjoy published!

都有,他自己, 高超的見解·····。 Has, himself... super views.

似乎,每個人——都有,勝過佛陀的智慧!!

Seems everyone... have, better than Buddha's wisdom!

可是,對於原始的—— 「佛 陀 教 法」是什麽 ¿? However, what is... "the original teachings of Buddha?"

> 並不瞭解, ≝ 也不想瞭解, 更沒有時間去瞭解。

Do not know, not understand, and no time to understand.

因為,他們都在——Because they are...

忙於,自己的: 『**所知、**所見······?』 Busy with their own... "I know, I see...?"

√∞ ★ ∞**⊘**

三号 飯 K Tisaraṇa / Three Refuges

Buddham saranam gacchāmi,

Abhabbo parihānāya nibbānasseva!

涅槃槃, 無×衰景退气!
Nibbana, no recession!

Dhammam saranam gacchāmi,

☆ 我 ※ 飯 《 依 - — 正 光 法 》 律 本 ;

I refuge in the Dhamma;

Hiri ottappa sampanno!

具立足型, 慚多與山、愧型!

Be ashamed and reflection!

Sangham saranam gacchāmi,

☆ 我於飯《依-——賢章聖公僧公;

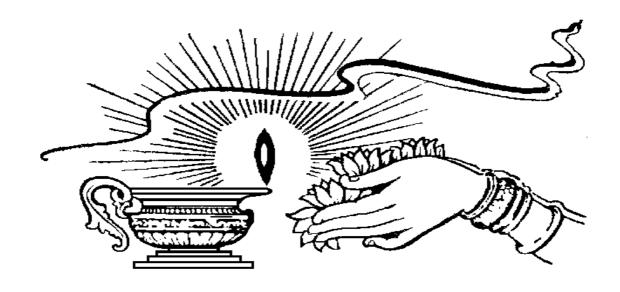
I refuge in the Sangha;

Sikkhāya tibba gāravo!

熱學心量, 尊是敬意學量!

Ardent to learning respectfully!

√∞ ₩ ∞**∞**



决 擇 法 經

Nibbedhikasutta (AN 6.63)

☆ 六決擇慧法門(六擇滅無為) ⇒ ① 慾決擇慧法門;② 受決擇慧法門;③ 想決擇慧法門;④ 漏決擇慧法門;⑤ 業決擇慧法門;⑥ 苦決擇慧法門。

☆ 慾決擇慧法門 ⇒ ① 應知慾,② 應知慾之緣起,③ 應知慾之差別,④ 應知 慾之異熟,⑤ 應知慾之滅,⑥ 應知趣向慾滅之道跡。

☆ 受決擇慧法門 ⇒ ① 應知受,② 應知受之緣起,③ 應知受之差別,④ 應知 受之異熟,⑤ 應知受之滅,⑥ 應知趣向受滅之道跡。

☆ 想決擇慧法門 ⇒ ① 應知想,② 應知想之緣起,③ 應知想之差別,④ 應知 想之異熟,⑤ 應知想之滅,⑥ 應知趣向想滅之道跡。

☆ 漏決擇慧法門 ⇒ ① 應知漏,② 應知漏之緣起,③ 應知漏之差別,④ 應知 漏之異熟,⑤ 應知漏之滅,⑥ 應知趣向漏滅之道跡。

☆ 業決擇慧法門 ⇒ ① 應知業,② 應知業之緣起,③ 應知業之差別,④ 應知 業之異熟,⑤ 應知業之滅,⑥ 應知趣向業滅之道跡。

☆ 苦決擇慧法門 ⇒ ① 應知苦,② 應知苦之緣起,③ 應知苦之差別,④ 應知 苦之異熟,⑤ 應知苦之滅,⑥ 應知趣向苦滅之道跡。

☆ 六擇滅無為的尊勝汗道 ⇒ 心 法師 整理於 佛曆 2564.6.14

為決擇	① 苦 聖諦的 定義		● 種類的差別	4 果 報的 異熟	5 滅 聖諦的 寂滅	道型前道が
一	色蘊如眼 耳鼻舌身	五慾繩 的接觸、關注	對聲觸五	我慢透 過愛 等 福輪迴	不再接流於五然	八正道寂滅慾的關注
口受決擇慧	受經	接觸關 注苦樂 喜憂捨 等五根	有或無染 药的苦樂 拾等三受	我慢透 過感受 導致罪 福輪迴	不再關 注於 起 起 受	八正道 寂滅受 的關注
旦 想 決擇慧	想 聲 香 法等 法等 法	意根的 接觸、 關注	對聲觸六色味等想	我語取 隨想而 有言語 和表達	不再關 注於 根 六 根	八正道 寂滅想 的關注
四漏	行蘊如慾 漏、無明 湯、無明 湯	對於四 聖諦的 無明	有微生鬼天	諸行透 過無明 導致罪 福輪迴	對於四 聖諦不 再無明	八正道 寂滅無 明三漏
田 業 決擇慧	識業 身造組然語語	身語意 的接觸 、關注	有微鬼之人	現世報 次世報 後世報	寂滅對 於思紫的接觸	八正道 寂滅各 種業因
(六) 苦 決擇慧	生愁惱五來養子	窓 有愛 與 無	苦大 遲的 極小去 同	愚痴迷 亂於慾 有梵行 等三求	寂於蘊種對取三愛	八正道 寂滅苦 蘊三愛



第一品 ☆ 簡介六決擇慧法門

〔全一卷 🕽] 63. "Nibbedhikapariyāyam vo, bhikkhave, dhammapariyāyam desessāmi. Tam sunātha, sādhukam manasi karotha; bhāsissāmī"ti.

「諸*比益丘氣! 我益當是說是 (六章) 決量擇是慧系法於門母之业教堂 法分。 諦点聽意. 善品思山作品意中! 我在當年說是。 |

"Evaṃ, bhante"ti kho te bhikkhū bhagavato paccassosuṃ.

彼今等於比至丘氣眾表即也回至答於世門尊景: 「大於德里! 唯於 然學。」

Bhagavā etadavoca -

世产尊节日甘:

"Katamo ca so, bhikkhave, nibbedhikapariyayo dhammapariyayo?

「諸衆比益丘美! 以一何至為益 (六美) 決崇擇是慧系法於門及之典教芸法於耶事?

Kāmā, bhikkhave, veditabbā,

諸*比立丘文! ① 應Z知*慾山.

kāmānam nidānasambhavo veditabbo,

② 應2知业然山之业緣以起至

kāmānam vemattatā veditabbā,

③ 應之如果慾□之业差章別量.

kāmānam vipāko veditabbo,

④ 應 元知业 慾□之业 異一熟 灵.

kāmanirodho [kāmānam nirodho (ka.) evam vedanānirodho-iccādīsupi] veditabbo,

⑤ 應 2 知 * 慾 山之 * 滅 □,

kāmanirodhagāminī [kāmānam nirodhagāminī (ka.) evam vedanānirodhagāminī-iccādīsupi] paṭipadā veditabbā.

⑥ 應之知业趣公向景慾山滅量之业道公跡上。

권 권 권

第二章 ☆ 受決擇慧法門

"Vedanā, bhikkhave, veditabbā,

vedanānam nidānasambhavo veditabbo,

vedanānam vemattatā veditabbā,

vedanānam vipāko veditabbo,

vedanānirodho veditabbo,

vedanānirodhagāminī patipadā veditabbā.

卍 卍 卍

第三章 ☆ 想決擇慧法門

"Saññā, bhikkhave, veditabbā,

諸*比立丘文! ① 應Z知业想式.

saññānam nidānasambhavo veditabbo,

② 應 2 知 * 想 * 之 * 緣 * 起 * .

saññānam vemattatā veditabbā,

③ 應 差知业想录之业差章别录.

saññanam vipako veditabbo,

④ 應2知业想云之业異一熟灵.

saññanirodho veditabbo,

⑤ 應 2 知 * 想 * 之 * 減 * .

saññānirodhagāminī paṭipadā veditabbā.

⑥ 應之知业趣公向是想是滅亡之业道公际上。

권 권 권

漏決擇慧法門 第四章 ☆

"Āsavā, bhikkhave, veditabbā,

諸*比立丘文! ① 應Z知业漏炎.

āsavānam nidānasambhavo veditabbo,

② 應 和 漏空之 線 是起 至

āsavānam vemattatā veditabbā,

③ 應 元知业漏炎之业差章別型.

āsavānam vipāko veditabbo,

◎ 應2知业漏炎之业異一熟灵.

āsavanirodho veditabbo,

⑤ 應三知业漏炎之业滅品。

āsavanirodhagāminī patipadā veditabbā.

⑥ 應三知业趣公向玉漏炎滅品之业道盆跡上。

卍 卍 卍

第五章 ☆ 業決擇慧法門

"Kammam, bhikkhave, veditabbam,

諸*比立丘文! ① 應Z知业業型.

kammānam nidānasambhavo veditabbo,

② 應三知业業主之业緣以起之.

kammānam vemattatā veditabbā,

③ 應∑知业業並之业差章別並

kammānam vipāko veditabbo,

◎ 應2知业業量之业異一熟灵.

kammanirodho veditabbo,

⑤ 應三知业業並之业滅品。

kammanirodhagāminī patipadā veditabbā.

⑥ 應江知业趣公向工業证滅正之业道公际上。

권 권 권

第六章 ☆ 苦決擇慧法門

"Dukkham, bhikkhave, veditabbam,

諸*比之丘至! ① 應Z知*苦菜.

dukkhassa nidānasambhavo veditabbo,

② 應三知业苦菜之业缘景起至

dukkhassa vemattatā veditabbā,

③ 應∑知业苦菜之业差₹別並

dukkhassa vipāko veditabbo,

◎ 應豆知业苦菜之业異一熟灵.

dukkhanirodho veditabbo,

⑤ 應江知业苦菜之业滅豆

dukkhanirodhagāminī patipadā veditabbā.

⑥ 應 至知业趣公向至苦交减量之业道经际生。

卍 卍 卍

第二品 ☆ 詳說六決擇慧法門

第一章 ☆ 終決擇慧法門

"Kāmā, bhikkhave, veditabbā,

諸*比立丘·! © 應三知*慾山.

kāmānam nidānasambhavo veditabbo,

② 應 2 知业 然 1 之业 緣 以起 5

kāmānam vemattatā veditabbā,

③ 應 2 知业 終 □ 之业 差 ₹ 別 並

kāmānam vipāko veditabbo,

④ 應 元知业 慾 □ 之业 異一熟 灵.

kāmanirodho veditabbo,

⑤ 應 2 知 * 慾 " 之 * 滅 日,

kāmanirodhagāminī patipadā veditabbā'ti,

⑥ 應∑知业趣公向素慾□減量之业道灸跡止。 』

第一節 ● 五慾繩——渴愛五識境

iti kho panetaṃ vuttaṃ. Kiñcetaṃ paṭicca vuttaṃ [ma. ni. 1.166; saṃ. ni. 4.268]? 又文. 如果是言說《者書. 乃系緣吳何を而心說《耶華?

Pañcime, bhikkhave, kāmaguṇā -

諸*比立丘﴿! 此*等至五×然口繩亞也亚。 謂於:

cakkhuviññeyyā rūpā iţţhā kantā manāpā piyarūpā kāmūpasamhitā rajanīyā,

(1) 眼录所急識产之业色色可至爱形、 可至樂至、 可至喜正、 可至意一, 能至引云諸常慾山. 隨色順层染显著畫。

sotaviññevyā saddā...

(2) 耳心所紊識了之业聲了可至愛が、可至樂公、可至喜正、可至意二 能引引引發出。隨氣順系染影著畫。

ghānaviññeyyā gandhā...

(3) 鼻型所蒸識产之业香菜可型爱斯、可型樂型、可型喜工、可型意一、 能引引或諸常慾山。 隨氣順系染影著畫。

jivhāviññeyyā rasā...

(4) 舌亞所急識了之业味で可亞愛が、可亞樂公、可亞喜亞、可亞意一, 能引引了諸業然中。隨為順系染影著畫。

kāyaviññeyyā photthabbā itthā kantā manāpā piyarūpā kāmūpasamhitā rajanīyā.

(5) 身片所含識产之业觸炎可至愛が、 可至樂至、 可至喜正、 可至意二 能引引部裁签山、 隨氣順系染影著畫。

Api ca kho, bhikkhave, nete kāmā kāmaguṇā nāmete [te kāmaguṇā nāma nete kāmā (ka.)] ariyassa vinaye vuccanti –

又文 諸衆比之丘之! 此が等な雖然是ご非ら然心 但多等な於心然心繩及 即业於世聖公人思毘各奈多耶苷 (聖公律部) 中类所急說是:

[kathā. 514] "Sankapparāgo purisassa kāmo,

『思本念学於山食等著書。 世产人员所会爱所終山——

Nete [na te (syā.)] kāmā yāni citrāni loke;

世計間景萬本花本筒型。彼立雖沒非只愛所慾山;

Sankapparāgo purisassa kāmo,

思《念录於山貪幸著畫。 世門人界所養愛所然山——

Titthanti citrāni tatheva loke;

世产間青萬本花至筒至. 津青梁素繁玉慾山繩之;

Athettha dhīrā vinayanti chandan"ti.

因云此が賢云智业者患。 調察伏云除衣貪芸欲止。

第二節 管 六觸 ⇒ 慾之緣起

"Katamo ca, bhikkhave, kāmānam nidānasambhavo?

又京, 諸常比立丘京!何至為於慾□之业緣是起至耶世?

Phasso, bhikkhave, kāmānam nidānasambhavo.

諸常比立丘氣! 觸氣 是严懲山之业緣以起至。

第三節 營 慾之差別(五慾功德)

"Katamā ca, bhikkhave, kāmānam vemattatā?

又文. 諸*比之丘文! 何至為於然山之业差於別录耶录?

Añño, bhikkhave, kāmo rūpesu,

諸*比立丘文! (1) 色\$之* 慾以是严差《別录;

añño kāmo saddesu,

(2) 聲 之 樂 然 山 是 产 差 章 別 章 ;

añño kāmo gandhesu,

(3) 香菜之业慾以是产差科別品;

añño kāmo rasesu,

(4) 味養之# 然以是产差於別量;

añño kāmo photthabbesu.

(5) 觸炎之业 慾山是产差章別堂。

Ayam vuccati, bhikkhave, kāmānam vemattatā.

諸步比立丘文! 是产名豆為於慾山之业差於別量。

第四節 營 慾之異熟 ⇒ 再生

"Katamo ca, bhikkhave, kāmānam vipāko?

又文. 諸*比之丘文!何至為於慾山之*異一熟灵耶世?

Yam kho, bhikkhave, kāmayamāno tajjam tajjam attabhāvam abhinibbatteti puññabhāgiyam vā apuññabhāgiyam vā,

諸步比立丘美! 每只每只當名下云出《現黃任吳何岳——通多過《愛所慾山之典我於慢母 (我於勝亞、 我於等亞、 我於劣量) , 皆華使严各於類亞順景福云分云或於順景非云福云分云 (行亞) 之业自下我於個整體型 (存款有文) 再界生星。

ayam vuccati, bhikkhave, kāmānam vipāko.

諸类比立丘文! 是产名是為於慾山之业異一熟灵。

第五節 管 觸滅 ⇒ 慾之滅

"Katamo ca, bhikkhave, kāmanirodho?

諸*比立丘文! 何至為於然山之*滅亞耶世?

Phassanirodho [phassanirodhā (syā.)], bhikkhave, kāmanirodho.

諸*比立丘· 觸》之*滅量, 乃於慾」之*滅量。

第六節 ≥ 八聖道分 ⇒ 觸滅

Ayameva ariyo atthangiko maggo kāmanirodhagāminī patipadā,

即出此於八字聖公道公分号,乃承趣公向景慾心滅是之业道公跡出。

seyyathidam – sammādiṭṭhi, sammāsaṅkappo, sammāvācā, sammākammanto, sammāājīvo, sammāvāyāmo, sammāsati, sammāsamādhi.

所急謂之:(1) 正忠見景、(2) 正忠思 惟之、(3) 正忠語 、(4) 正忠 業平、(5) 正忠命显、(6) 正忠精显進景、(7) 正忠念景、(8) 正忠定显。 "Yato kho [yato ca kho (bahūsu)], bhikkhave, ariyasāvako evam kāme pajānāti,

又文. 諸*比之丘至! (1) 聖公弟公子中如果是产知业慾山;

evam kāmānam nidānasambhavam pajānāti,

(2) 如果是产知业 慾山之业緣吳起至;

evam kāmānam vemattatam pajānāti,

(3) 如果是产知业然山之业差录别量;

evam kāmānam vipākam pajānāti,

(4) 如果是产知业然山之业里一熟灵;

evam kāmanirodham pajānāti,

(5) 如果是产知业 煞山之业 滅品;

evam kāmanirodhagāminim paţipadam pajānāti,

(6) 如果是产知业趣公向主然山滅是之业道公跡上。

so imam nibbedhikam brahmacariyam pajānāti kāmanirodham.

故《彼空知》此》 (慾山) 決量擇型慧系法於門亞, 是严慾山滅量之》梵系行型。

Kāmā, bhikkhave, veditabbā...pe... kāmanirodhagāminī [sabbatthapi evameva dissati] patipadā veditabbāti,

諸步比立丘至! ① 應 Z 知业 慾山, ② 應 Z 知业 慾山之业缘 岁起立, ② 應 Z 知业 慾山之业 差章 別量, ④ 應 Z 知业 慾山之业 異一熟豆, ⑤ 應 Z 知业 慾山之业 滅量, ⑥ 應 Z 知业 趣山向玉 慾山滅量之业 道盆 跡土。

iti yam tam vuttam idametam paţicca vuttam.

如果是於說是者數。乃於緣如此於而此說是。

권 권 권

第二章 ☆ 受決擇慧法門

"Vedanā, bhikkhave, veditabbā...pe... vedanānirodhagāminī paţipadā veditabbāti,

③ 應 元知业受灵之业差章別量。 ④ 應 元知业受灵之业異一熟灵, ⑤ 應 元 知业受灵之业滅量. ⑥ 應工知业趣公向主受灵滅量之业道经跡生。

第一節 谜 三感受——苦受、樂受、捨受

iti kho panetam vuttam. Kiñcetam paţicca vuttam?

又文. 如果是於說是者對. 乃於緣以何至而此說是耶莊?

Tisso imā, bhikkhave, vedanā -

諸衆比立丘之! 有文三台種类學及。 謂於:

sukhā vedanā, dukkhā vedanā, adukkhamasukhā vedanā.

(1) 樂學受象、(2) 苦愛愛家、(3) 不多苦憂不多樂學受象是严。

第二節 ♥ 六觸 ⇒ 受之緣起

"Katamo ca, bhikkhave, vedanānam nidānasambhavo?

又文. 諸步比立丘文! 何至為公受交之业緣是起立耶世?

Phasso, bhikkhave, vedanānam nidānasambhavo.

諸·比立丘· [觸於是戶受及之*緣以起至。

第三節 ● 受之差別(染淨三受)

"Katamā ca, bhikkhave, vedanānam vemattatā?

又文. 諸常比公丘文! 何至為於受灵之业差於別录耶证?

Atthi, bhikkhave, sāmisā sukhā vedanā, atthi nirāmisā sukhā vedanā,

諸步比立丘章! 即步: (1) 有文染显污×之业樂至受灵, 無×染显污×之业樂至受灵;

atthi sāmisā dukkhā vedanā, atthi nirāmisā dukkhā vedanā,

(2) 有京染界污×之业苦菜受贷. 無×染界污×之业苦菜受贷;

atthi sāmisā adukkhamasukhā vedanā, atthi nirāmisā adukkhamasukhā vedanā.

(3) 有录染导污×之业不多苦聚不多樂學受受, 無×染导污×之业不多苦聚不多樂學受受。

Ayam vuccati, bhikkhave, vedanānam vemattatā.

諸*比立丘文! 是产名豆為於受灵之业差於別型。

第四節 € 受之異熟 ⇒ 再生

"Katamo ca, bhikkhave, vedanānam vipāko?

又文. 諸常比立丘文! 何至為於受灵之#異一熟灵耶世?

Yam kho, bhikkhave, vediyamāno [vedayamāno (syā. kam.) a. ni. 4.233] tajjam tajjam attabhāvam abhinibbatteti puññabhāgiyam vā apuññabhāgiyam vā,

諸步比立丘美! 每只每只當名下於出氣現黃任吳何至——通瓷過瓷感與受灵之。我於慢母 (我於勝亞、 我於等空、 我於劣量) , 皆量使严各於類的順系福於分片或於順系非只福於分片 (行亞) 之。自『我於個影體》 (存款有求) 再界生星。

ayam vuccati, bhikkhave, vedanānam vipāko.

諸常比立丘至! 是产名豆為冬受灵之业異一熟灵。

"Katamo ca, bhikkhave, vedanānirodho?

又京, 諸常比之丘至! 何至為公受至之出滅是耶臣?

Phassanirodho [phassanirodhā (syā. kam. ka.)], bhikkhave, vedanānirodho.

諸*比立丘氣! 觸炎之*滅亞. 乃录受灵之*滅亞。

第六節 管 八聖道分 ⇒ 觸滅

Ayameva ariyo atthangiko maggo vedanānirodhagāminī patipadā,

即出此於八字聖公道公分与。乃承趣公向景受灵滅是之业道公跡出。

seyyathidam – sammādiţţhi...pe... sammāsamādhi.

所急謂之:(1) 正忠見貴、(2) 正忠思 惟之、(3) 正忠語 山、(4) 正忠 業玉、(5) 正忠命显、(6) 正忠精立進貴、(7) 正忠念曼、(8) 正忠定之。

"Yato kho, bhikkhave, ariyasāvako evam vedanam pajānāti,

(1) 又京, 諸衆比立丘至! 聖亞弟至子市如果是产知业受灵;

evam vedanānam nidānasambhavam pajānāti,

(2) 如學是产知业受灵之业緣是起公;

evam vedanānam vemattatam pajānāti,

(3) 如果是产知业受灵之业差量别量;

evam vedanānam vipākam pajānāti,

(4) 如果是产知业受灵之业異一熟灵;

evam vedanānirodham pajānāti,

(5) 如果是产知业受灵之业滅品;

evam vedanānirodhagāminim patipadam pajānāti.

(6) 如果是产知业趣公向于受灵滅是之业道公跡上。

So imam nibbedhikam brahmacariyam pajānāti vedanānirodham.

故《彼空知》此》 (受录) 决量擇是慧系法於門學, 是严受灵滅量之》梵系行王。

Vedanā, bhikkhave, veditabbā...pe... vedanānirodhagāminī paţipadā veditabbāti,

諸步比之丘至! ① 應之知业受受, ② 應之知业受受之业缘岁起之, ③ 應之知业受受之业差尽别量, ④ 應之知业受受之业其一熟受, ⑤ 應之知业 受受之业减量。 ⑥ 應之知业趣公向量受受减量之业道公际上。

iti yam tam vuttam idametam paţicca vuttam.

如果是於說是者對,乃於緣以此於而此說是。

권 권 권

"Saññā, bhikkhave, veditabbā...pe... saññānirodhagāminī paţipadā veditabbāti,

諸東比立丘至! ① 應 Z 知 地 想 菜, ② 應 Z 知 业 想 菜 之 业 緣 吳 起 至, ③ 應 Z 知 业 想 菜 之 业 差 章 別 菜, ④ 應 Z 知 业 想 菜 之 业 異 一 熟 菜, ⑤ 應 Z 知 业 想 菜 之 业 滅 菜, ⑥ 應 Z 知 业 想 菜 成 菜 之 业 道 盆 跡 土 。 』

第一節 管 六種想──緣六外處

iti kho panetam vuttam. Kiñcetam paţicca vuttam?

又文. 如果是於說是者對. 乃於緣以何至而此說是耶世?

Chayimā, bhikkhave, saññā -

諸*比如丘文! 有文六章種类想表。 謂於:

rūpasaññā, saddasaññā, gandhasaññā, rasasaññā, phoṭṭhabbasaññā, dhammasaññā.

(1) 色色想录、(2) 聲 想录、(3) 香菜想录、(4) 味苓想录、(5) 觸炎 想录、(6) 法 帮想录是产。

第二節 ⋛ 六觸 ⇒ 想之緣起

"Katamo ca, bhikkhave, saññānam nidānasambhavo?

又文, 諸步比立丘文! 何至為於想是之业緣以起公耶世?

Phasso, bhikkhave, saññānam nidānasambhavo.

諸*比立丘文! 觸於是於想於之*緣以起公。

第三節 ● 想之差別(六境之想)

"Katamā ca, bhikkhave, saññānam vemattatā?

又文. 諸步比立丘文! 何至為於想录之业差於別录耶世?

Aññā, bhikkhave, saññā rūpesu,

諸*比立丘文! (1) 色\$之*想录是严差《别录;

aññā saññā saddesu [aññā bhikkhave rūpesu saññā aññā saddesu saññā (ka.) evaṃ sesesupi],

(2) 聲 之 地想 是 产 差 作 別 章 ;

aññā saññā gandhesu,

(3) 香菜之业想菜是产差炎別菜;

aññā saññā rasesu,

(4) 味養之#想素是严差章別量;

aññā saññā phoţţhabbesu,

(5) 觸炎之业想量是产差炎別量;

aññā saññā dhammesu.

(6) 法量之业想量是产差量别量。

Ayam vuccati, bhikkhave, saññānam vemattatā.

諸类比立丘文! 是产名豆為於想亞之业差於別亞。

第四節 ● 想之異熟 ⇒ 語業

"Katamo ca, bhikkhave, saññānam vipāko?

又京. 諸类比立丘文! 何至為於想表之业異一熟录耶世?

Vohāravepakkam [vohāravepakkāham (syā. pī.), vohārapakkāham (sī.)], bhikkhave, saññam [saññā (syā. pī.)] vadāmi.

諸*比立丘(我於說是: 想是以一言可說是 (表記達?) 為於異一熟及

Yathā yathā nam sanjānāti tathā tathā voharati,

名是為於: 隨於想是如果此於、 如果此於! 而此言可說是 (表於達於) 這些般等、 這些般等!

evam saññī ahosinti [ahosīti (ka.)].

我於乃於如果是於想是。

Ayam vuccati, bhikkhave, saññānam vipāko.

諸*比立丘至! 是产名豆為於想录之*里一熟灵。

第五節 ● 觸滅 ⇒ 想之滅

"Katamo ca, bhikkhave, saññānirodho?

又文. 諸常比之丘氣!何至為於想示之出滅品耶世?

Phassanirodho, [phassanirodhā (syā. ka.)] bhikkhave, saññānirodho.

諸*比立丘文! 觸炎之*減亞. 乃承想云之*減亞。

第六節 ♥ 八聖道分 ⇒ 觸滅

Ayameva ariyo atthangiko maggo saññānirodhagāminī patipadā,

即出此於八字聖亞道公分与。 乃承趣公向臺想臺滅亞之业道公跡出。

seyyathidam – sammāditthi...pe... sammāsamādhi.

所急謂於: (1) 正點見景、 (2) 正點思△惟於、 (3) 正點語□、 (4) 正點 業長、(5)正共命長、(6)正共精性進長、(7)正共念景、(8)正共定至。

"Yato kho, bhikkhave, ariyasāvako evam saññam pajānāti,

(1) 又京, 諸衆比立丘至! 聖亞弟至子市如果是产知业想录;

evam saññānam nidānasambhavam pajānāti,

(2) 如果是产知业想量之业缘是把至:

30

evam saññānam vemattatam pajānāti,

(3) 如果是产知业想示之业差录别录;

evam saññānam vipākam pajānāti,

(4) 如果是产知业想表之业異一熟录;

evam saññānirodham pajānāti,

(5) 如果是产知业想量之业减量;

evam saññānirodhagāminim patipadam pajānāti,

(6) 如果是产知业趣公向主想主滅最之业道公跡上。

so imam nibbedhikam brahmacariyam pajānāti saññānirodham.

故《彼·知·此》(想录) 決量擇是慧系法於門以, 是於想录滅量之"梵系行表。

Saññā, bhikkhave, veditabbā...pe... saññānirodhagāminī paţipadā veditabbāti.

諸党比立丘文! ① 應 Z 知 地 想 表 , ② 應 Z 知 业 想 表 之 业 緣 岁 起 至 , ③ 應 Z 知 业 想 表 之 业 緣 岁 起 至 , ⑤ 應 Z 知 业 想 表 之 业 基 予 别 录 , ⑥ 應 Z 知 业 想 表 之 业 满 是 之 业 满 是 。 ⑥ 應 Z 知 业 趣 至 向 表 想 表 減 最 之 业 道 盆 跡 土 。

Iti yam tam vuttam idametam paţicca vuttam.

如果是於說是者影,乃影緣是此於而心說是。

권 권 권

第四章 ☆ 漏決擇慧法門

"Asavā, bhikkhave, veditabbā...pe... āsavanirodhagāminī [sabbatthapi evameva dissati] paţipadā veditabbāti, iti kho panetam vuttam.

諸常比立丘氣! 『 ① 應 Z 知 編 湯 ② 應 Z 知 』 漏 多 之 业 緣 员 起 兰, ③ 應 2 知 # 漏炎之 * 差 * 別 * . ④ 應 2 知 * 漏炎之 * 異 * 熟 录 . ⑤ 應 2 知业漏炎之业減量. ⑥ 應工知业趣公向量漏炎減量之业道多跡生。 』

第一節 管 三漏──慾漏、有漏、無明漏

Kiñcetam paticca vuttam?

又文. 如果是产說是者對. 乃系緣是何至而此說是耶里?

Tayome, bhikkhave, āsavā –

諸衆比立丘氣! 有或三台漏炎。 謂於:

kāmāsavo, bhavāsavo, avijjāsavo.

(1) 慾山漏炎、(2) 有豆漏炎、(3) 無×明豆漏炎。

第二節 資 無明 ⇒ 漏之緣起

"Katamo ca, bhikkhave, āsavānam nidānasambhavo?

又文. 諸常比立丘氣!何至為於漏炎之#緣是起至耶報?

Avijjā, bhikkhave, āsavānam nidānasambhavo.

諸*比立丘! 無×明显是产漏炎之*缘是起至。

第三節 谜 漏之差别 (五趣之漏)

"Katamā ca, bhikkhave, āsavānam vemattatā?

又文. 諸常比公丘文! 何至為於漏炎之业差於別录耶世?

Atthi, bhikkhave, āsavā nirayagamanīyā [nirayagāminiyā (sī. ka.)],

諸类比立丘至! (1) 有文令之行之地立獄山之业漏炎;

atthi āsavā tiracchānayonigamanīyā,

(2) 有文令公行公傍公生《之业漏》;

atthi āsavā pettivisayagamanīyā,

(3) 有录今条行录鬼系境点之业漏炎;

atthi āsavā manussalokagamanīyā,

(4) 有文令公行公人以界长之业漏炎;

atthi āsavā devalokagamanīyā.

(5) 有文令公行公天等界长之业漏炎。

Ayam vuccati, bhikkhave, āsavānam vemattatā.

諸常比立丘至! 是《名云為《漏祭之》差《別堂。

第四節 谜 漏之異熟 ⇒ 再生

"Katamo ca, bhikkhave, āsavānam vipāko?

又文. 諸常比立丘文! 何至為於漏炎之#異一熟灵耶世?

Yam kho, bhikkhave, avijjāgato tajjam tajjam attabhāvam abhinibbatteti puññabhāgiyam vā apuññabhāgiyam vā,

諸步比立丘美! 每只每只當名下亞出美現黃任吳何亞——通差過養無×明亞之典諸步行亞 (身景行亞、 語山行亞、 心芸行亞) , 皆華使严各鉴類於順景福亞分區或委順景非只福亞分區 (行亞) 之典自『我於個等體型 (存款有文) 再界生星。

ayam vuccati, bhikkhave, āsavānam vipāko.

諸·比·丘· 是一名三為《漏》之 里·熟灵。

第五節 € 無明滅 ⇒ 漏之滅

"Katamo ca, bhikkhave, āsavanirodho?

又文. 諸常比之丘至!何至為於漏炎之出滅罪耶世?

Avijjānirodho, bhikkhave, āsavanirodho.

諸*比立丘(無×明見之) 滅量 乃永漏炎之 * 滅量。

第六節 ♥ 八聖道分 ⇒ 無明滅

Ayameva ariyo atthangiko maggo āsavanirodhagāminī [sabbatthapi evameva dissati] patipadā,

即此此於八章聖是道公分長。乃新趣的向景漏炎滅景之业道公跡出。

seyyathidam – sammāditthi...pe... sammāsamādhi.

所急謂☆:(1)正點見景、(2)正點思△惟灸、(3)正點語□、(4)正點 業長、(5)正告命员、(6)正告精节進長、(7)正告念品、(8)正告定员。

"Yato kho, bhikkhave, ariyasāvako evam āsave pajānāti,

又文. 諸常比之丘炎! (1) 聖亞弟至子中如果是产知出漏炎;

evam āsavānam nidānasambhavam pajānāti,

(2) 如果是产知业漏炎之业缘是把二:

evam āsavānam vemattatam pajānāti,

(3) 如果是产知业漏炎之业差炎别意:

evam āsavānam vipākam pajānāti,

(4) 如果是产知业漏炎之业里一熟灵:

evam āsavānam nirodham pajānāti,

(5) 如果是产知业漏炎之业滅品;

evam āsavānam nirodhagāminim paţipadam pajānāti,

(6) 如果是产知业趣公向证漏炎減量之业道公际上。

so imam nibbedhikam brahmacariyam pajānāti āsavanirodham.

故炎彼空知业此步 (漏炎) 決量擇型慧系法於門亞, 是严漏炎滅量之业梵系行型。

Āsavā, bhikkhave, veditabbā...pe... āsavanirodhagāminī [sabbatthapi evameva dissati] paṭipadā veditabbāti.

諸步比立丘至! ① 應之知业漏至, ② 應之知业漏至之业缘岁起至, ③ 應之知业漏至之业差尽别量, ④ 應之知业漏至之业其一熟量, ⑤ 應之知业漏至之业其一熟量, ⑤ 應之知业漏至之业减量, ⑥ 應之知业趣公向量漏至減量之业道盈缺量。

Iti yam tam vuttam idametam paţicca vuttam.

如果是於說是者影,乃影緣是此が而此說是。

卍 卍 卍

"Kammam, bhikkhave, veditabbam...pe... kammanirodhagāminī [sabbatthapi evameva dissati] patipadā veditabbāti, iti kho panetam vuttam.

諸東比立丘至! ① 應 Z 知业業中, ② 應 Z 知业業中之业緣是起至, ③ 應 Z 知业業中之业差量別量, ④ 應 Z 知业業中之业基型, ⑤ 應 Z 知业業中之业满量, ⑤ 應 Z 知业趣的向菜業中減量之业道盈跡性。 』

第一節 管 思業——身語意三行

Kiñcetam pațicca vuttam?

又文. 如果是於說是者點. 乃於緣即何至而此說是耶世?

[kathā. 539] Cetanāham, bhikkhave, kammam vadāmi.

諸*比如丘文! 我於說《思本業》.

Cetayitvā kammam karoti – kāyena vācāya manasā.

思山已一而此以一(1)身景、(2)語山、(3)意一造紫葉山。

第二節 ♥ 六觸 ⇒ 業之緣起

"Katamo ca, bhikkhave, kammānam nidānasambhavo?

又文, 諸步比立丘文! 何至為衣業正之业緣是起至耶正?

Phasso, bhikkhave, kammānam nidānasambhavo.

諸·比·丘· / 觸·是『業·之』緣以起·。

第三節 章 業之差別(招感五趣)

"Katamā ca, bhikkhave, kammānam vemattatā?

又京, 諸常比立丘氣!何至為衣業正之业差章別如耶正?

Atthi, bhikkhave, kammam nirayavedanīyam,

諸类比立丘文! (1) 有文業·招类感公、 經是驗云地立獄山;

atthi kammam tiracchānayonivedanīyam,

(2) 有京業证招景感祭、 經是驗承傍至生豆;

atthi kammam pettivisayavedanīyam,

(3) 有文業並招業感祭、經過驗立鬼系境点;

atthi kammam manussalokavedanīyam,

(4) 有文業並招業感祭、 經土驗立人學界並;

atthi kammam devalokavedaniyam.

(5) 有京業主招業感祭、 經是驗京天壽界堂。

Ayam vuccati, bhikkhave, kammānam vemattatā.

諸*比立丘﴿! 是产名亞為〈業華之业差《別章。

第四節 管 業之異熟 ⇒ 三世業報

"Katamo ca, bhikkhave, kammānam vipāko?

又文. 諸步比立丘文! 何至為衣業正之业異一熟录耶世?

Tividhāhaṃ [imāhaṃ (ka.)], bhikkhave, kammānaṃ vipākaṃ vadāmi –

諸类比立丘文! 我於說《業士之》異一熟《有文三年種类。 [謂於]:

dittheva [ditthe vā (sī.)] dhamme,

(1) 於山現臺法等「受桑業型」 (現臺世产報象) ;

upapajje vā [upapajjam vā (ka. sī., a. ni. 10.217), upapajja vā (?), ma. ni. 3.303 pāļiyā tadatthavannanāya ca samsaddetabbam],

(2)於山「次寸」生星「受桑業」 (次寸世戸報金);

apare vā pariyāye.

(3) 於此後至次步「受眾業量」 (後至世产報金)。

Ayam vuccati, bhikkhave, kammānam vipāko.

諸类比立丘至! 是产名豆為冬業主之业異一熟灵。

第五節 管 觸滅 ⇒ 業之滅

"Katamo ca, bhikkhave, kammanirodho?

諸类比立丘文!何至為衣業正之业減量耶正?

Phassanirodho, [phassanirodhā (ka. sī. syā. ka.)] bhikkhave, kammanirodho.

諸常比立丘氣! 觸教之业滅量。 乃新業正之业滅量。

第六節 管 八聖道分 ⇒ 觸滅

Ayameva ariyo atthangiko maggo kammanirodhagāminī [sabbatthapi evameva dissati] paṭipadā, seyyathidam —

即出此於八章聖亞道公分与。 乃新趣的向景業並滅景之业道公跡出。

sammāditthi...pe... sammāsamādhi.

所急謂之: (1) 正忠見貴、 (2) 正忠思 惟之、 (3) 正忠語 山、 (4) 正忠 業中、 (5) 正忠命显、 (6) 正忠精立進士、 (7) 正忠念录、 (8) 正忠定之。

"Yato kho, bhikkhave, ariyasāvako evam kammam pajānāti,

諸*比立丘至! (1) 聖亞弟至子中如果是产知业業量;

evam kammānam nidānasambhavam pajānāti,

(2) 如果是产知业業量之业緣景起至;

evam kammānam vemattatam pajānāti,

(3) 如果是产知业業量之业差量別量;

evam kammānam vipākam pajānāti,

(4) 如果是产知业業主之业異一熟灵;

evam kammanirodham pajānāti,

(5) 如果是产知业業主之业滅品;

evam kammanirodhagāminim paţipadam pajānāti,

(6) 如果是产知业趣公向主業並減量之业道公跡上。

so imam nibbedhikam brahmacariyam pajānāti kammanirodham.

故炎彼空知业此步 (業量) 決量擇是慧系法於門亞, 是产業量減量之业梵系行長。

Kammam, bhikkhave, veditabbam...pe... kammanirodhagāminī paṭipadā veditabbāti,

諸步比立丘京! ① 應之知业業中, ② 應之知业業中之业緣以起立, ③ 應之知业業中之业差於別量, ④ 應之知业業中之业異一熟豆, ⑤ 應之知业業中之业域品。 ⑥ 應之知业趣的向于業中減品之业道公际上。

iti yam tam vuttam idametam paţicca vuttam.

如果是於說是者數、乃於緣如此於而心說是。

권 권 권

第六章 ☆ 苦決擇慧法門

"Dukkham, bhikkhave, veditabbam,

諸*比立丘文! ® 應 應 至知 * 苦 取.

dukkhassa nidānasambhavo veditabbo,

② 應三知业苦菜之业缘景起至

dukkhassa vemattatā veditabbā,

③ 應∑知业苦菜之业差₹別並

dukkhassa vipāko veditabbo,

◎ 應豆知业苦菜之业異一熟灵.

dukkhanirodho veditabbo,

⑤ 應江知业苦菜之业滅豆

dukkhanirodhagāminī patipadā veditabbāti.

⑥ 應之知业趣公向至苦交减量之业道忽跡上。

第一節 ● 五取蘊苦——生老病死一切苦

Iti kho panetam vuttam, kiñcetam paţicca vuttam?

又文, 如果是於說是者對, 乃系緣是何至而此說是耶世?

Jātipi dukkhā,

(1) 生产是产苦菜;

jarāpi dukkhā,

(2) 老盆是产苦菜;

byādhipi dukkho [byādhipi dukkhā (syā. pī. ka.)],

(3) 病泉是产苦菜;

maranampi dukkham,

(4) 死以是产苦菜;

sokaparidevadukkhadomanassupāyāsāpi dukkhā,

(5) 愁实悲名苦炎憂氣惱至亦一是严苦炎;

yampiccham na labhati tampi dukkham,

(6) 所容慾山求氣不及得至亦一是严苦及;

saṃkhittena pañcupādānakkhandhā [pañcupādānakkhandhāpi (ka.)] dukkhā.

(7) 簡点略集說是五×取於蘊片是产苦菜。

第二節 習 渴愛 ⇒ 苦之緣起

"Katamo ca, bhikkhave, dukkhassa nidānasambhavo?

又文. 諸步比立丘文! 何至為於苦菜之业緣是起至耶亞?

Tanhā, bhikkhave, dukkhassa nidānasambhavo.

諸*比立丘(渴恋爱が是产苦》之*缘b,起之。

第三節 ● 苦之差別(輕重緩急)

"Katamā ca, bhikkhave, dukkhassa vemattatā?

又文. 諸衆比之丘之! 何至為於苦菜之业差求別杂耶臣?

Atthi, bhikkhave, dukkham adhimattam,

諸衆比立丘至! (1) 苦亞有文 (極少度炎) 大冬;

atthi parittam,

(2) 有录 (些; 許弘) 小弘;

atthi dandhavirāgi,

(3) 有录 (徐芷緩紊) 遲朮去益;

atthi khippavirāgi.

(4) 有录 (非气常乳快紊地型) 速炎去型。

Ayam vuccati, bhikkhave, dukkhassa vemattatā.

諸· 比立丘 : 是产名 · 為 · 苦· 之 · 差 · 別 · 。

第四節 營 苦之異熟 ⇒ 迷亂妄求

"Katamo ca, bhikkhave, dukkhassa vipāko?

又文. 諸类比立丘文!何至為苍苦交之业異一熟灵耶证?

Idha, bhikkhave, ekacco yena dukkhena abhibhūto pariyādinnacitto [pariyādinnacitto (ka.)] 諸常比立丘氣! 世科間沒有家一一類智。 因云為於被名苦聚所象征出服家。 心是已一被冬苦逐所条佔贵據出;

socati kilamati paridevati, urattāļim kandati, sammoham āpajjati,

而此憂文愁美、疲冬勞象、悲气哀罗、椎类胸亞而此哭文、陷景於此迷旦 亂為。

yena vā pana dukkhena abhibhūto pariyādinnacitto bahiddhā pariyetthim āpajjati -

又文或《因云為《遭》受文——被《苦》所《征光服》, 心云已一被《苦》, 所《伯为據出.

'ko [so na (ka.)] ekapadaṃ dvipadaṃ jānāti [pajānāti (ka.)] imassa dukkhassa nirodhāyā'ti? 誰や知业除炎滅量此が苦菜之业一一句出, 或養二八句出之业真豊言豆 (咒貴 文文) 耶量?

Sammohavepakkam vāham, bhikkhave,

諸步比立丘至! 我於說是因云為於——有灵愚山痴《迷□亂》 (而此成於為於苦菜) 之业異一熟灵果炎;

dukkham vadāmi pariyetthivepakkam vā.

或養者數, 我於說養因云為於—— (向是外於處於處於) 尋母求養 (三母求養: 慾山求養、有文求養、 梵母行至求養) , 而此成於為於苦菜之业異一熟灵果養。

Ayam vuccati, bhikkhave, dukkhassa vipāko.

諸*比如丘· 是《名·洛·芒·文·里·熟灵。

第五節 管 爱滅 ⇒ 苦之滅

"Katamo ca, bhikkhave, dukkhanirodho?

又文. 諸类比如丘羹!何至為於苦菜之业滅品耶亞?

Taṇhānirodho, [taṇhānirodhā (ka. sī. syā. ka.)] bhikkhave, dukkhanirodho.

諸步比立丘氣! 渴憂愛が之业滅品. 乃新苦菜之业滅品。

第六節 ♥ 八聖道分 ⇒ 愛滅

Ayameva ariyo atthangiko maggo dukkhassa nirodhagāminī patipadā, seyyathidam – 即出此於八章聖亞道象分号。 乃新趣的向景苦聚滅景之业道象跡出。

sammāditthi...pe... sammāsamādhi.

所氣謂之: (1) 正點見盡 (2) 正點思以惟之 (3) 正點語以 (4) 正點 業長、(5)正共命長、(6)正共精生進長、(7)正共念景、(8)正共定至。

"Yato kho, bhikkhave, ariyasāvako evam dukkham pajānāti,

又文. 諸衆比之丘矣! (1) 聖公弟公子市如果是产知业苦菜;

evam dukkhassa nidānasambhavam pajānāti,

(2) 如果是产知业苦菜之业缘是起公:

evam dukkhassa vemattatam pajānāti,

(3) 如果是产知业苦菜之业差炎别意:

evam dukkhassa vipākam pajānāti,

(4) 如果是产知业苦菜之业里一熟灵:

evam dukkhanirodham pajānāti,

(5) 如果是产知业苦菜之业减品:

evam dukkhanirodhagāminim paţipadam pajānāti,

(6) 如果是产知业趣公向某苦灵滅品之业道会跡上。

so imam nibbedhikam brahmacariyam pajānāti dukkhanirodham.

故《彼华知业此》(苦菜)决量擇是慧系法於門母,是严苦交滅量之业梵母 行员。

Dukkham, bhikkhave, veditabbam,

諸*比立丘至! ① 應Z知*苦菜

dukkhassa nidānasambhavo veditabbo,

② 應三知业苦灵之业缘员起至

dukkhassa vemattatā veditabbā,

◎ 應 差知业苦菜之业差章别量.

dukkhassa vipāko veditabbo,

④ 應 2 知业苦菜之业 異一熟菜.

dukkhanirodho veditabbo,

⑤ 應 2 知业苦菜之业 滅量.

dukkhanirodhagāminī paţipadā veditabbāti.

⑥ 應 至知业趣公向至苦交滅是之业道条跡上。

Iti yam tam vuttam idametam paţicca vuttam.

如果是於說是者對。 乃新緣於此於而此說是。

"Ayam kho so, bhikkhave, nibbedhikapariyāyo dhammapariyāyo"ti.

Navamam.

(決擇法經 ~大品・) 第九 (經終)

~《增支部經典·六集·五十經篇之二·大品·Nibbedhikasutta 決擇法經》(AN 6.63)

√∞ ★ ∞**✓**

認識【巴利聖典】,走出「阿含洣思」

Out of the Wood $\sim \heartsuit$

☆ 歡迎下載【巴利聖典】多媒體光碟、《寶筏心燈》聖典導讀・心靈寶典

https://fuzi.nidbox.com/diary/read/10085262

第賣章 感恩父母及親眷,分享给有福氣者!

Thanksgiving & Blessing

經過,數十年寒暑……

菩提僧團——身心禪林,結集「佛陀原始教法」《Pali 聖典》——

《Dhamma 法藏》、《Vinaya 律藏》、【編輯目錄】及 【巴利經文及漢譯比對】等工作,皆已大致完成。

敬請流通,歡迎【校對】,或者【製成網頁】,供養十 方法界,提供善信瀏覽!

> 顧以此功德——迴向過往雙親及眷屬; 最折顧世間——深入經藏、智慧如海。

> > 菩提僧團 心 法師 校稿於高雄【翠峰精舍】 佛曆 2559 (西曆 2016) 年 7月 26日 佛曆 2567年 5月 27日 (週一) 更新

 \mathbb{H} \mathbb{H} 2

第貳章 關於「婆羅鬥教、種姓制度」

About Brahmanism & Casteism

世界上, 最強勢、神祕又高明的宗教—— 不是天主教、基督教、回教……而是:婆羅門教!

它不需船堅砲利(賣鴉片)、教士傳教、 發麵粉、蓋醫院……

就很神祕的:將你的宗教完全掉包。 讓你信他們的神(大梵化身)、 讀他們的經(梵文經典)。

在你的腦裡,植入他們的教義和價值觀。(這點基督 教、回教……要慚愧了!)

甚至,連教主都可以換成他們的:大梵天神(毗盧遮 那、阿彌陀佛……)。

然而, 更高明的地方不止於此(將你的宗教掉包以後): 仍神不知、鬼不覺,讓你對這一切渾然不知,以為——

還在信自己的神(大乘菩薩)、拜自己的佛(阿彌陀 佛)哪!

因為迷惑、植入太深,即使人家告知真相,也不願承 認。(有夠厲害~~吧?)

 佛曆	2559.11.17 (四) 大乘婆羅門教 —	
 佛曆	2564.5.28 (五) 阿含迷思 更新 —	

《巴利聖典》裡的原始佛法,從未教導人們要用 "比對" 的方式,來瞭解原始佛法,或閱讀佛經。

《卡拉瑪經》明確開示: "比對"就是魔說!

必須透過依教奉行【四聖諦】:「○ 惡業苦觸,和○ 能導致無益與苦果的原因——十種惡法;② 現法樂住,和四 能帶來利益與樂果的原因——十種善法」才能瞭解正法,並不是盲從"比對"。

《卡拉瑪經》與《四大教法經》的忠告 ☞ "如是我閒"與 "比對" 不代表佛說!

以下列出,所謂"比對"有十種錯誤的情況,是佛所摒棄的:

十種惡法 ⇒ (一) 貪心、(二) 貪行、(三) 瞋心、(四) 瞋行、(五) 痴心、(六) 痴行、(七) 不善、(八) 犯罪、(九) 聖智譴責、(十) 苦果。

佛說:「① (汝等)勿信風俗——透過反覆廣告;② 勿輕信傳統;⑤ 勿輕信聽聞;④ 勿信因與經教相合;⑤ 勿信基於推理——透過猜測;⑥ 勿信基於學術研究——透過公理;② 勿信情况考慮周詳——似是而非;⑤ 勿信見解卓越——偏見投其所好;⑥ 勿信形象權威;⑩ 勿信因此沙門,是我等祖師。

卡拉瑪眾!汝等若自己發現——『① ~⑦ 此法是不善, ⑧ 此法是有罪,⑨ 此法已被智者所譴責,⑩ 如果接受此法, 能導致無益與苦果!』卡拉瑪眾!其時,汝等則應徹底放棄 (十種惡法)……。

十種善法 ⇒ (一) 戒心、(二) 戒行、(三) 定心、(四) 定行、(五) 慧心、(六) 慧行、(七) 祥善、(八) 無過、(九) 聖智稱讚、(十) 樂果。



卡拉瑪眾!汝等若自己發現——『① ~① 此法 是善,⑧ 此法是無罪,⑨ 此法已被智者所稱讚, ⑩ 如果接受此法,能帶來利益與樂果!』卡拉瑪 眾!其時,汝等則應具足安住(十種善法)!」

~《增支部經典・三集・五十經篇之二・大品・Kesamuttisutta 卡拉瑪經》(AN 3.66)

2 2 2

第二節 檢驗「四大教法」—— "如是我聞"不可代表佛說! 4-Checking

☆ 最早出現:「佛經卷首須置"如是我聞"」的文獻記載, 並非佛經,反而是龍樹(婆羅門種)的《大智度論》。龍樹說「性 空」、教人要放空,自己一點也不空,素有「千部論主」之 美稱,不但造論特多,偽造大量梵語佛典;為掩人耳目,更 杜撰:「釋尊對阿難言,須於經典卷首加上"如是我聞"」 的說法。好愚弄、取信於一般凡夫眾生,令其偽造、竄改佛 經的奸計得逞!

> 1. 檢驗「比丘所說」教法 Checking Buddha's Preaching by Bhikkhu

〔○ 比丘所說「非法、非律!」 ☞ Bhikkhu wrong view 〕

世尊如是曰:「諸比丘!世間有比丘,作如是語,聞說:

『賢友!我從世尊面前親聞於此,現已受持——此是正法、 此是聖律、此是師尊聖教。』

諸比丘!對於彼比丘所說,既不可以歡喜、也 不可以拒絕。

既不歡喜、也不拒絕,應妥善了解其文句,並深入(巴 利)經藏中尋求完整無誤之詳細說明、且於(巴利)律藏中 尋求完整無誤地教導開示。

若其(文句)在用心進入經藏中瞭解說明、用 心在律藏中尋求教導以後;說明既不被收錄於

(巴利)經藏中,而且教導不被發現於(巴利) 律藏中,有此依據,可以去下結論,告知:

『此確實非世尊(應供阿羅漢、獨覺自現證、平等 正覺者)之法語;而且,這是(聖教已被)此比丘所 誤解。』

諸比丘!因此汝等應捨棄於此錯誤(比丘所說 之傳承)。

〔二 比丘所說「如法、如律!」 I Bhikkhu right view 〕

若其(文句)在用心進入經藏中瞭解說明、用 心在律藏中尋求教導以後;說明不但被收錄於 (巴利)經藏中,而且教導被發現於(巴利)律 藏中,有此依據,可以去下結論,告知:

『此確實是世尊(應供阿羅漢、獨覺自現證、平等正覺 者)之法語;而且,這是(聖教已被)此比丘所正解。』

諸比丘!此為第一大教法(比丘所說教法之檢驗),應憶 念不忘——永久受持。

> 7 \mathbb{H} 7

2. 檢驗「僧團所說」教法

Checking Buddha's Preaching by Sangha

(三 僧團所說「非法、非律!」 写 Sangha wrong view)

復次,諸比丘!世間有比丘,作如是語,聞說:

『賢友!於知名某者住處,有僧團共住、有長老、有上 首(領袖),我從彼僧團面前親聞於此,現已受持——此 是正法、此是聖律、此是師尊聖教。』

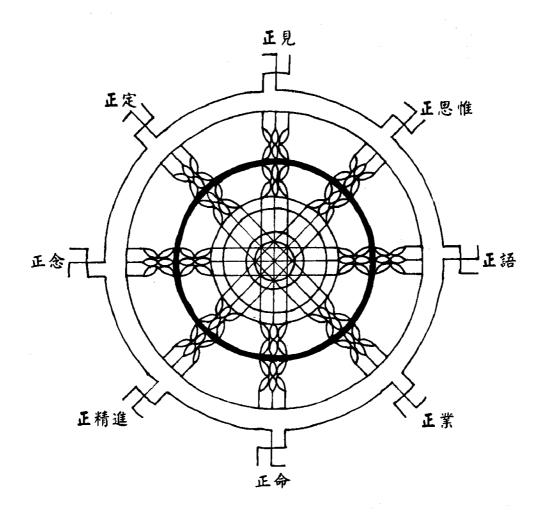
諸比丘!對於彼比丘所說,既不可以歡喜、也 不可以拒絕。

既不歡喜、也不拒絕,應妥善了解其文句,並深入(巴 利)經藏中尋求完整無誤之詳細說明、且於(巴利)律藏中 尋求完整無誤地教導開示。

若其(文句)在用心進入經藏中瞭解說明、用 心在律藏中尋求教導以後;說明既不被收錄於 (巴利)經藏中,而且教導不被發現於(巴利) 律藏中,有此依據,可以去下結論,告知:

『此確實非世尊(應供阿羅漢、獨覺自現證、平等 正覺者)之法語; 而且, 這是(聖教已被)波僧團所 誤解。』

諸比丘!因此汝等應捨棄於此錯誤(僧團所說 之傳承)。



〔四 僧團所說「如法、如律!」 ☞ Sangha right view 〕

若其(文句)在用心進入經藏中瞭解說明、用心在律藏中尋求教導以後;說明不但被收錄於(巴利)經藏中,而且教導被發現於(巴利)律藏中,有此依據,可以去下結論,告知:

『此確實是世尊(應供阿羅漢、獨覺自現證、平等正覺者)之法語;而且,這是(聖教已被)彼僧團所正解。』

諸比丘!此為第二大教法(僧團所說教法之檢驗),應憶 念不忘——永久受持。

卍 卍 卍

檢驗「多數教派所說」教法

Checking Buddha's Preaching by Mainstream

〔⑤ 多數教派所說「非法、非律!」 ☞ Popular wrong view 〕

復次,諸比丘!世間有比丘,作如是語,聞說:

『賢友!於知名某者住處,有眾多長老比丘共住,多聞 而傳承阿含(聖教)、憶持正法(經藏)、憶持聖律(律 藏)、憶持論母(論藏),我從彼等長老面前親聞於此, 現已受持——此是正法、此是聖律、此是師尊聖教。』

諸比丘!對於彼比丘所說,既不可以歡喜、也 不可以拒絕。

既不歡喜、也不拒絕,應妥善了解其文句,並深入(巴 利)經藏中尋求完整無誤之詳細說明、且於(巴利)律藏中 尋求完整無誤地教導開示。

若其(文句)在用心進入經藏中瞭解說明、用 心在律藏中尋求教導以後;說明既不被收錄於 (巴利)經藏中,而且教導不被發現於(巴利) 律藏中,有此依據,可以去下結論,告知:

『此確實非世尊(應供阿羅漢、獨覺自現證、平等 正覺者)之法語;而且,這是(聖教已被)波等(多 數教派之) 長老所誤解。』

諸比丘!因此汝等應捨棄於此錯誤(多數教派

所說之傳承)。

〔云 多數教派所說「如法、如律!」 I Popular right view 〕

若其(文句)在用心進入經藏中瞭解說明、用 心在律藏中尋求教導以後;說明不但被收錄於 (巴利)經藏中,而且教導被發現於(巴利)律 藏中,有此依據,可以去下結論,告知:

『此確實是世尊(應供阿羅漢、獨覺自現證、平等正 覺者)之法語;而且,這是(聖教已被)彼等(多數教 派之) 長老所正解。』

諸比丘!此為第三大教法(多數教派所說教法之檢驗), 應憶念不忘——永久受持。

> \mathcal{H} \mathcal{H} \mathbb{H}

4. 檢驗「非主流所說」教法

Checking Buddha's Preaching by Non-Mainstream

〔世 個別傳承所說「非法、非律!」 ☞ Personal wrong view 〕

復次,諸比丘!世間有比丘,作如是語,聞說:

『賢友!於知名某者住處,有某一長老比丘居住,多聞 而傳承阿含(聖教)、憶持正法(經藏)、億持聖律(律 藏)、憶持論母(論藏),我從彼長老面前親聞於此,現 已受持——此是正法、此是聖律、此是師尊聖教。』

諸比丘!對於彼比丘所說,既不可以歡喜、也 不可以拒絕。

既不歡喜、也不拒絕,應妥善了解其文句,並深入(巴 利)經藏中尋求完整無誤之詳細說明、且於(巴利)律藏中 尋求完整無誤地教導開示。

若其(文句)在用心進入經藏中瞭解說明、用 心在律藏中尋求教導以後;說明既不被收錄於 (巴利)經藏中,而且教導不被發現於(巴利) 律藏中,有此依據,可以去下結論,告知:

『此確實非世尊(應供阿羅漢、獨覺自現證、平等 正覺者)之法語;而且,這是(聖教已被)波(個別 傳承之) 長老所誤解。』

諸比丘!因此汝等應捨棄於此錯誤〔個別傳承 所說之傳承)。

〔① 個別傳承所說「如法、如律!」 Personal right view 〕

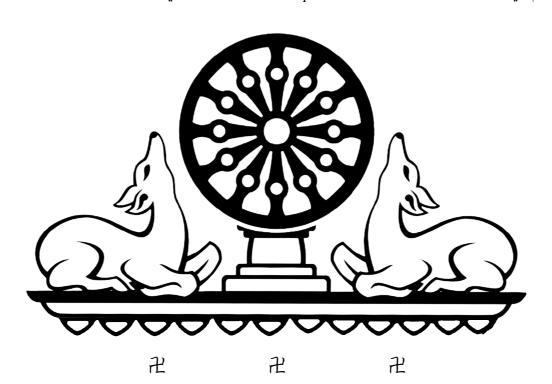
若其(文句)在用心進入經藏中瞭解說明、用 心在律藏中尋求教導以後;說明不但被收錄於 (巴利)經藏中,而且教導被發現於(巴利)律 藏中,有此依據,可以去下結論,告知:

『此確實是世尊(應供阿羅漢、獨覺自現證、平等正 覺者)之法語;而且,這是(聖教已被)彼(個別傳承 之) 長老所正解。』

諸比丘!此為第四大教法(個別傳承所說之檢驗),應憶 念不忘——永久受持。

諸比丘!此等是『四大教法』(之檢驗),應 憶念不忘——當如是永久受持。」

~《長部經典・Mahāparinibbānasutta 大般涅槃經》(DN 16, 188)



第參章 每常歲月~~麦出迷思

Out of the Mahayana Brahmanism

第一節 【巴利聖典】簡介——前言 Brief Introduction

☆ 阿含(Āgamā) ⇒

佛世以後,阿含是所有聖教傳承的簡稱。

原來意思:這佛法是從別人那裡聽來的!

是否正確?不敢保證——

要自己從經律當中去核對。

如《四大教法經》中所說。

☆ 九部經(九分教) ⇒

- (1) 契經(巴利聖典:比丘波羅提木叉、比丘尼波羅提木 叉、相應部經典、長部經典、中部經典、增支部經典);
 - (2) 應頌(應該背誦:小誦經、法句經、經集);
 - (3) 記說(契經解說: 聖律、大義釋、小義釋);
 - (4) 偈經(偈頌詩句:長老偈、長老尼偈);
 - (5) 自說經(佛自開示);
 - (6) 如是語(聞佛開示);
 - (7) 本生譚(佛教故事:天宮事、餓鬼事);
 - (8) 未曾有法(解說教義:無礙解道);
 - (9) 智解(教理問答:導論、三藏知津)。
 - ~《增支部經典・五集・正法品・Dutiyasaddhammasammosasutta 忘失正法之二經》(AN 5.155)

卍 \mathbb{H} 7

☆ 法(Dhamma) ⇒

佛世時代,法是屬於《九部經》的《應頌》部份; 《應頌》是指佛法當中『應該背誦』的法句偈語。 其中包含:《小誦經》、《法句經》、《經集》。 佛世以後二百年間,仍然傳承正法律的原始僧團—— 為解釋小誦經、法句經、經集,故結集了《經藏》。

☆ 律(Vinaya) ⇒

佛世時代,律是『生活規範』,

後世才引申為『解釋戒的經』;

佛世以後二百年間,仍然傳承正法律的原始僧團—— 為了解釋兩部律的《戒本》,所以結集了《律藏》。

☆ 論母 (Mātikā) ⇒

字義叫做:法義大綱,現今論藏的原始雛型。 論藏:不代表佛說,是早期部派論師的觀點。 佛陀時代只有法(Dhamma)和律(Vinaya); 並沒有〈偽〉論(即阿毗達摩 Abhidhamma)— 但是在指導學生背誦法義時,可能會需要大綱; 類似考試作弊的小抄,這就是『論母』的來源。

> 卍 \mathcal{H} \mathcal{H}

- ☆ 正法久住的五個因緣 ⇒
- ① 佛弟子恭敬地來聽聞佛法;
- ② 佛弟子恭敬地來學習佛法;
- ③ 佛弟子恭敬地來回憶佛法;
- ④ 佛弟子恭敬地來觀察所回憶的法義;
- ⑤ 佛弟子恭敬地知解法義以後,而來修習法隨法行的佛法。 ~《增支部經典·五集·五十經篇之四·正法品·Pathamasaddhammasammosasutta 定失正法之一經》(AN 5.154)

☆ 忘失五法的五個因緣 ⇒

- (1) 不通達巴利聖典;
- (2) 不詳細為人說法;
- (3) 不教導他人說法;
- (4) 不詳細解讀法義;
- (5) 不修習內觀法義。
- ~《增支部經典・五集・正法品・Dutiyasaddhammasammosasutta 忘失正法之二經》(AN 5.155)

☆ 破壞正法的五個因緣 ⇒

- ① 顛倒經文;
- ② 難以調敖;
- ③ 不敬傳承;
- ④ 豐富積蓄;
- ⑤ 破和合僧。
- ~《增支部經典・五集・五十經篇之四・正法品・Tatiyasaddhammasammosasutta 忘失正法之三經》(AN 5.156)

☆ 淘汰沙門的污染 ⇒

- ① 剔除假和尚(栽培良田譬喻);
- ② 剔除假佛教(簸揚糠秕譬喻);
- ③ 剔除假道場(水管取材譬喻)
- ~《增支部經典・八集・初五十經篇・競品・Kāraṇḍavasutta 沙門之莠經》(AN 8.10)

綜合以上聖典的敘述,我們得到如下的結論:

- (1) 【巴利聖典】不是「北傳婆羅門教」的《阿含經》、也 不像「南傳佛教」的〈偽〉論《阿毗達摩》或「一經一論」 的【梵文經典】!
- (2) 【巴利聖典】代表,原始佛法「正法|與「聖律|的第 一手資料~~佛陀最後的教說:「正法與聖律,於我滅後, 當為,汝等之大師!
- (3) 【巴利聖典】每部經典,皆有歷史、文獻記錄,翔實可 信、嚴謹可考; 每卷經文, 前後關聯、次第井然, 多達二萬 三千三百二十四卷, 皆有重點、主題, 有如, 完整體系的 《佛法教材》、生動活潑的《聖境旅人書》。

《佛遺敎經》姚秦 三藏法師 鳩摩羅什 譯【菩提 僧團、心 法師 整理】(佛垂般涅槃略說教誡經 The Buddha's Last Bequest)

佛陀最後的教說,與【巴利聖典】可以互相對照,所說 完全一致!

《佛遺教經》證實:「四聖諦」才是佛法的核心;而非, 後來,摻雜婆羅門教思想之「大乘教」,與其衍生之「阿 彌陀佛」,或「密教」信仰!

《聖典選讀》追隨諸佛古道~忘失正法等經【剔除假佛教】 Dhammasammosasutta.pdf https://archive.org/details/palishengdian04 007

繏

讀

《聖典選讀》 Dhammasammosasutta 追隨諸佛古道一忘失正法等經

巴漢對照 佛曆 2563.11.9 菩提僧團 Ven. Devacitta 整理 Namo Tassa Bhagavato Arahato Sammā Sambuddhassa. -於世尊、應供阿羅漢、獨覺自現證、平等正覺者 To Make Offerings to Supreme Buddha, Dhamma, Holy Scriptures. 無上世尊、無上法身、無上舍利

典

继

讀

忘

失

正 法

筝

+ セ 經

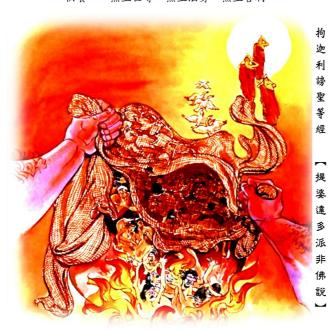
剔

除

假

佛

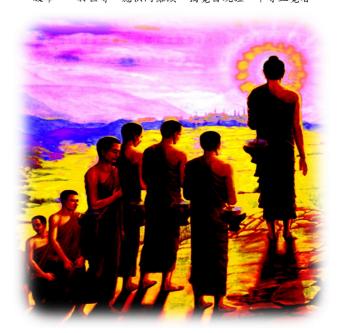
敎



巴亨利李聖泰典章 palitxt@gmail.com @ https://sites.google.com/site/palishengdia

《 望 典 選 讀 》 The Pali Telected Readings 追隨諸佛古道一拘迦利謗聖等經

巴漢對照 佛曆 2563.11.9 菩提僧團 Ven. Devacitta 整理 To Make Offerings to Supreme Buddha, Dhamma, Holy Scriptures. -無上世尊、無上法身、無上舍利 Namo Tassa Bhagavato Arahato Sammā Sambuddhassa. 皈命——於世尊、應供阿羅漢、獨覺自現證、平等正覺者



巴亨利奎里亞典蒂 palitxt@gmail.com https://sites.google.com/site/palishengdian

《聖典選讀》追隨諸佛古道~拘迦利謗聖等經【提婆達多派非佛說】 The Pali Selected Readings.pdf https://archive.org/details/palishengdian04 008

> 卍 卍 卍

第二節 走出「彌陀傳說」

Out of the Amitabha Brahmanism

漢地被〖婆羅門教〗假冒佛教, 矇混了二千多年, 【巴利 聖典】的出現, 該是「佛陀正法」覺醒的時刻了!

由馮馮居士的《耶穌基督在印度西藏足跡的追尋》不難 得知,大乘的彌陀信仰,事實上是基督宗教的一個分支:

「我們也可以很清楚地,看到彌陀的光環,就是這樣,從 阿含經中,逐一摘取波斯的寶石鑲嵌出來的……但是,最後 要表達的結論, 還是諸行無常、苦、無我……。

如果, 您不走出彌陀的光環來, 怎麼能夠看到原始的法義 呢? ……還是,要用理性來檢視這些寶石的原產地——波斯 與阿含經? |

~節録自《走出彌陀的光環》曾銀湖 居士

在走出「彌陀傳說」的同時,何不放下「阿含迷思」呢?

☞ ① 阿含經,分散於各部派,沒有次第、又不完整;並且, 由於翻譯者對原始佛法,不甚了解,所翻字句,令人生澀難 懂,又混充不少大乘思想及其他經論者,例如:《雜阿含 經》混以《無憂王經》!

在所有漢譯《雜阿含經》中,竟找不到四神足、四正勤, 「根相應」亦殘缺不全,三十七道品的順序、卷次錯亂,又 不完整,就像,朝代錯亂、枯燥乏味的歷史教科書,漫無頭 緒、令人費解;所以,歷代經論家,對阿含經皆不甚重視!

然而,近代《阿含經》,為何又重新受到重視?

答案:是因為「巴利聖典」的出現!

當《阿含經》的字句,難以閱讀時,就把「巴利聖典」的 字句,照搬上去!恰如斷手、斷腿的人,需要義肢才能走路 --樣!

☞ ② 反觀「巴利聖典」,有如,詳實有序、生動活潑的聖 境旅人書,提綱挈領、事半功倍——多達二萬三千三百二十 四卷,每卷經文,前後順序、次第井然,三十七道品,相當 完整;而且,每卷經文,皆有重點、主題。

例如:《大念住經》,是「四念住」的詳細說明,而其他 經卷,因所敘述重點不同,只能一筆帶過;如果,遺漏《大 念住經》,二萬多卷的「巴利聖典」就如缺手、斷腿,有關 「四念住」的項目,將無法令人了解!

「巴利聖典」體系之完整、次第之分明,是歷代聖者、 阿羅漢,精心的結集、編排,是留給世人最珍貴的禮物! 所以,對於「巴利聖典」應有系統的研讀,才能獲得,正 確的見解,與最大的益處。

千萬,不可把祂,拿來當作:

修補混淆「婆羅門教」思想之《阿含經》的工具;才是, 對「巴利聖典」莫大的恭敬與尊重!

現在,正是放下《阿含經》,走出「阿含迷 思」;重新認識「巴利聖典」、回歸「佛陀正 法,的時刻了!

第三節 走出「阿含迷思」

Out of the AGAMA Brahmanism

佛法(最現實的因果) ≠ 巴利語轉寫(紙上談兵)

附佛外道說:

「巴利文(師按:巴利語並非文字,應是巴利語轉寫) 只存在於 原始佛教,大乘用的是梵文。

(師按:『大乘』外道非佛法,應正名為『大乘婆羅門教』,他為什 麼提到梵文、印度古語與其他宗教等不相干的哲學迷思呢?)

我對印度古語與宗教哲學,比一般人清楚,我在研究所 唸了三年古典梵文, 並修了許多有關印度哲學的課。在此 之前, 我已唸了很多年的佛學, 我是比一般人知法的……。

(師按:原來他錯把馮京當馬涼,浪費時間於——這些像是婆羅門教、 景教、拜火教等外道的迷思,把『大乘婆羅門教』當成是『正法』或 『佛學』來研究;

然而『法說非法、非法說法』真正【原始佛法】反而變成他口中的 『小乘』了?所以他誤人誤己地以為『比一般人知法……』。)」

法師對附佛外道說:

「我想確定你到底所學習的是(原始)佛教的巴利語…… 還是(大乘)婆羅門教的呢?

原因是佛陀時代,就像我們現代一樣,是的! 比方說:我們現在說漢語、閩南語、英語……

可是不見得說這些話的人,都是佛教徒:是一樣的道理!

可見,了不了解佛法,最關鍵的還不是語言這個工具。

而是觀念:

- 有沒有「以戒為師」?(戒如:佛法僧戒四不壞信、倫 理道德等等!)
- ❷ 有沒有「依教奉行」?(教如:四聖諦、八正道、戒定 慧、智仁勇三達德等等!)

因為,在佛陀時代即使是外道,也是聽懂巴利語的—— 但是! 為什麼他們都無法成就正覺呢?

那些,後來咬文嚼字、把原本純淨的佛法—— 搞得支離破碎的論師們,那就更不用說了!

★ 所以,原始的佛法不在文字上,而在【根本法義】上, 因為:

同樣的文字,給不懂法義的人看,還是會看不懂,甚至會 誤解的!

Brahma 梵 = Brahman 婆羅門,實為同一字之 不同翻譯。

誰會捨棄佛陀說法的語言「巴利語」——古印度拘薩羅 和摩揭陀地區的方言,而使用「梵語」——「婆羅門教」 之語言,記錄佛經呢?

答案很明顯:若不是「婆羅門教」徒;就是,偽稱歸附 佛法,而實際上,仍是「婆羅門教」徒的「附佛外道」!

由此看出:「梵語」、「梵文」與「婆羅門教」之關係, 如此密切;所有梵文經典,自然,充斥「婆羅門教」思想、 成為「婆羅門教」之經典,並無令人意外之處。

而漢地,絕大多數之佛經,皆譯自「梵文」,所謂:梵文 「佛經」,若不混淆「婆羅門教」(婆羅門 = 梵 = 清淨 本性)之思想,那才是奇怪之至!

近代,某些學人,不肯捨棄譯自「梵文」,充斥「婆羅 門教」思想之《阿含經》;想了解原始佛法,卻又捨棄 「巴利聖典」而不讀。美其名為"比對",竟拿「巴利聖 典」隻字片語,當作修補《阿含經》之工具!

恰似:「拆卸新車零件,拿來修補破車,實是愚人作為!」

究其原因,無他,只不過是想,持續保有:源自「婆羅 門教」之思想 ⇒ 梵 = 清淨本性、佛性、空性、如來藏、 中觀、真我、本體(實相)……等思想,令其,借屍還魂 罷了!

《佛遺教經》世尊三唱:「汝等若於,苦等四 (聖)諦,有所疑者,可疾問之;毋得懷疑,不 求決也! |

然而,至今學佛人,對於佛陀法語——「巴利聖典」, 所闡述之佛法核心——「四聖諦」要義;依然無知、不求 甚解、無人問津或關注!

所以,若真想認識「原始佛法」、了解「四聖 諦」真理;有必要重新、有系統的閱讀「巴利聖 典」,才是目前最迫切、最重要的工作!

> \mathbb{H} \mathcal{H} 72



第四節 走出「緣起誤區」

Out of the Nagarjuna Brahmanism

☆ 「空性」思想實是婆邏門教的一個分支,試想:「空性 創造」與「梵天創造」有何不同?

☆ 緣「生」而有「老死」,生、老死互為互補的條件, 「生」和「老死」雖然「相對性」,但其關係,卻是「絕對 性」的真理!佛陀稱祂為「四聖諦」。

☆ 龍樹(婆羅門種)的詭辯、矯亂——《中論》第二十四品: 「『眾因緣生法,我說即是空:亦為是假名,亦是中道義。』……何 以故? 眾緣具足, 和合而物生; 是物屬眾『因緣』, 故『無自性』。 『無自性』故空,空亦復空;但為:引導眾生故,以『假名』說。離有、 無二邊,故名為:『中道』。|

- ① 缘生法 ≠ 無自性 ≠ 空;
- ② 缘过法 ≠ 無自性 ≠ 假名;
- ③ 缘过法 ≠ 無自性 ≠ 中道義。

★ 錯亂的把「緣生法」,解釋成「無自性」;「無自性」, 更不是「空假中」,而是,龍樹的詭辯!~②

「無自性」只是「無」自性、「否定」自性,並不能說 明「依存」的「相對性」(也就是說:緣起、因果關係); 所以,難怪會落入:空、有、亦空亦有(空有不二、真空 妙有)、非空非有(不一不異、不常不斷)……等對立, 獨斷式的「常見」或「斷見」。

✔ "相對性" ⇒ 是名:「緣起」, "緣起" ⇒ 才是 「中道義」! ~♡

第五節 三個愚人,正法覆滅!

Out of the Upanishad Brahmanism

☆ 「緣起」是「相對性」施設——四聖諦:「此有故彼有 (苦),此生故彼生(集);此無故彼無(滅),此滅故彼 滅(道)。」

~ 《因緣相應·伽拉羅刹利品·tumhasutta 非没之物》(SN 12.37)

- (1) 佛滅後三百年(西元前 150),迦多衍尼子(婆羅門 種)造(偽)論《阿毗達摩發智論》:將一切法,說成實 「有」。破壞緣起「相對性」,正法淪為「像法」。
- (2) 佛滅後七百年(西元 150~250), 龍樹(婆羅門種) 造《中論》:將一切法,說成無自性「空」。破壞緣起「相 對性」,像法淪為「末法」。
- (3) 佛滅後一千二百年(西元 700~750),商羯羅(婆羅門 種),仿效中觀辯證,創不二一元論,改革婆羅門教,為印度 教,註解《奧義書》:將性「空」,說成「上梵」,將緣起 「有」,說成「下梵」,論破、取代佛教。佛滅後一千七百年 (西元 1205) 回教入侵,末法覆滅!

 \mathbb{H} 7 7

1. 【正法混亂之五因】

5-Cause Of Semblance Dhamma Arising

「迦葉!像法之世生時,則有正法之滅!

迦葉! 地界不能令正法滅:

水界不能令正法滅:

火界不能令正法滅:

風界不能今正法滅。

但是,彼等愚人生之時,能令此正法滅!

迦葉!譬如,除非船之先沉;

迦葉! 否則, 正法不應有滅!

迦葉!有此等五法存在,將導致正法退墮、 混亂、滅沒!

五者何耶?

迦葉!於此,有比丘、比丘尼、優婆塞(信士)、優婆夷(信女)等:『❶ 不尊重師 (佛)、住不隨順,② 不尊重法、住不隨順,

- ❸ 不尊重僧伽、住不隨順, ④ 不尊重學(戒)、住不隨順, ⑤ 不尊重定、住不隨順。』」
 - ~《迦葉相應·迦葉品·Saddhammappatirūpakasutta 像法》(SN 16.13, 156)

卍 卍 卍

2. 【阿賴耶識?離開因緣,識即不生!】

Out of the Alaya Brahmanism

☆ 世尊對於主張:「清淨本性、佛性、空性、阿賴耶識、如來藏、中觀、真我、本體、實相……等思想」之學者,一記棒喝!

☆ 不可以五蘊、六塵見「如來」;但是,若離開五蘊、 六塵,亦無法見「如來」!

☆ 在這裡,不是說「五法蘊身、佛性、空性、阿賴耶識」有無的問題?而是說明——如果執取任何一法為「有」或「無」,都不叫做「涅槃真理」!

「茶帝!汝實生如是惡見耶?『予實如是,理解從世 尊所說之法,即:此識流轉、輪迴;而且,常保持自己 之同一性也。』」

茶帝曰:「世尊!予實如是,理解從世尊所說之法,即:此識流轉、輪迴;而且,常保持自己之同一性也。」

世尊曰:「茶帝!如何其識?」

茶帝曰:「世尊!此語,即:『所受者,於此處、 彼處,受善、惡業之果報。』」

世尊曰:「愚痴人!汝實在從哪裡知道?我如此說法耶? 愚痴人!識由緣生,予豈非以種種法門,說:『離開 因緣,識即不生!』否?

然,愚痴人!汝自己誤解、誣謗我等、傷害自身、又 多生非福。

愚痴人!此將為汝,帶來長夜傷害、苦惱不幸福也。」



~《中部經典・雙大品・Mahātaṇhāsankhayasutta 愛盡大經》(MN 38, 398)

卍 卍 2

第六節 佛陀修學過程?證知「四聖諦義」!

The 4-Noble Truths' Vipassana

☆ 世尊現等覺 ⇒ 是因為如實證知五取蘊之四聖諦(而非 四攝、六度波羅蜜)!

☆ 世尊 "發現"相對緣起、四聖諦:「❶ 此 有故彼有(苦),②此生故彼生(集);③此 無故彼無(滅), 4 此滅故彼滅(道)。」 ⇒ 何有故有老死(苦)耶?緣何而有老死(集)耶? ……① 有生故有老死(苦)!② 緣生而有老死 (集)!……何無故無老死(滅)耶?何滅而有 老死滅(道)耶?……③無生故無老死(滅)! ④ 生滅而有老死滅(道)!……。

> 7 7 7

【四聖諦義——洞察五蘊生滅】

Insight Into 5-Aggregates' Birth & Death

「諸比丘!因為不隨覺、不洞察『四聖諦』,我與汝等, 長久以來, 流轉於生死。四者何耶?

- 計比丘!因為不隨覺、不洞察:『苦聖諦』, 我與汝等,長久以來,流轉生死。
- 2 諸比丘!因為不隨覺、不洞察:『苦之集聖 諦』,我與汝等,長久以來,流轉生死。
- **3** 諸比丘!因為不隨覺、不洞察:『苦之滅聖 **諦』,我與汝等,長久以來,流轉生死。**
- 4 諸比丘!因為不隨覺、不洞察:『到達苦滅之 道聖諦』,我與汝等,長久以來,流轉生死。|

~《長部經典·Mahāparinibbānasutta 大般涅槃經》(DN 16, 155)

卍 뀨 7

【尋佛古都——不死道跡】

The Way Leading To the Cessation Of Stress

☆ 並不是「無」苦、集、滅、道,「超越時空」的不死道 跡 ⇒ ① 正見、② 正思惟、❸ 正語、④ 正業、⑤ 正命、⑥ 正精進、⑦ 正念、❸ 正定。

「諸比丘!同此,我發現過去正覺者,通行之 古道、古徑。諸比丘!過去諸佛,通行之古道、 古徑者何耶?此即八聖道分,如是:『① 正見、 ② 正思惟、❸ 正語、④ 正業、⑤ 正命、⑥ 正 精進、⑦正念、⑧正定』。

諸比丘!此乃過去正等覺者,通行之古道、古徑。

- ⑫ 追隨其道,隨其道而行,則知『老死』,知老死之集,知 老死之滅,知趣滅老死之道跡;
- ⑪ 追隨其道,隨其道以行,則知『生』,知生之集,知 生之滅,知趣滅生之道跡;
- ⑩ 追隨其道,隨其道以行,則知『有』,知有之集,知 有之滅,知趣滅有之道跡;
- ⑨ 追隨其道,隨其道以行,則知『取』,知取之集,知 取之滅,知趣滅取之道跡;
- ⑧ 追隨其道,隨其道以行,則知『愛』,知愛之集,知 愛之滅,知趣滅愛之道跡;
- ⑦ 追隨其道,隨其道以行,則知『受』,知受之集,知 受之滅,知趣滅受之道跡;

- ⑥ 追隨其道,隨其道以行,則知『觸』,知觸之集,知 觸之滅,知趣滅觸之道跡;
- ⑤ 追隨其道,隨其道以行,則知『六入』,知六入之集,知 六入之滅,知趣滅六入之道跡;
- ④ 追隨其道,隨其道以行,則知『名色』,知名色之集,知 名色之滅,知趣滅名色之道跡;
- ③ 追隨其道,隨其道以行,則知『識』,知識之集,知 識之滅,知趣滅識之道跡;
- ② 追隨其道,隨其道以汗,則知『汗』,知汗之 集、知行之滅、
 - ① 知趣行滅之『道跡』。

知此,我以示比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷。 諸比丘!如是梵行繁榮、增廣,示知眾多人等, 予增大,依人天而善說示。」

~《因緣相應・大品・Nagarasutta 諸佛古道》(SN 12.65)

7 \mathcal{H} 7

第七節 「正法」與「聖律」——回顧佛陀教法興衰史 Scripture & History

1. 巴利語系 ☞ 「法藏」簡介~

Introduction Of Pali Sutta-Pitaka

巴利語,是古印度拘薩羅和摩揭陀地區的俗語、佛陀時 代說法的語言。

【巴利聖典】最初僅有《法藏》(即經藏)與《律藏》, 並無所謂〈偽〉《論藏》(阿毗達摩)!

《大般涅槃經》(DN 16, 216):「阿難!依我為汝等, 所說之『(正)法與(聖)律』,於我滅後,當 為,汝等之大師。」

佛陀於西元前489年入滅後,聖弟子們將《法藏》(即經 藏),分成五個部份——

- 較長篇幅的經文,編列在《長部經典》
- 中等篇幅、不長不短的經文,編列在《中部經典》;
- 3 較短篇幅的經文,編列在《小部經典》
- 4 其他,依據蘊、處、界,專題式分類,則編列在《相 應部經典》;
- **⑤** 此外,還編列了一套百科全書形式的《增支部經典》,由一 至十一作為索引。

《法藏》(即經藏)至此,大體完備!

 \mathbb{H} 卍 \mathcal{H}

2. 巴利語系 ☞ 「律藏」簡介~

Introduction Of Pali Vinaya-Pitaka

巴利律藏,也分成五個部份——

- 《比丘類》輯錄,有關《比丘戒本》二二七條戒,每 一條戒,制戒因緣與解說;
- ② 《比丘尼類》輯錄,《比丘尼戒本》三——條戒,每 一條戒,制戒因緣與解說;
- ❸ 《大品》輯錄,有關僧伽各項生活,例行事宜、重大 議題,如:布薩誦戒、入雨安居、自恣悔過、穿功德衣、 僧伽會議等之規定;
- 4 《小品》輯錄,有關僧伽議事、處罰方式、滅諍原則、 瑣碎事宜之補充規定;
- ⑤ 《附隨》輯錄,其他分類摘要、列舉綱要、補充說明, 宛如戒律之補充教材。

卍 \mathbb{H} 7

3. 巴利語系 ☞ 「南傳佛教」簡介~

Introduction Of Pali Abhidharma

〈偽〉《論藏》(阿毗達摩)的由來──

西元前 271~150 年,北方摩揭陀國孔雀王朝阿育王,在 暴政統治後,推行仁政。

所以,需要主張「一切法實有」,像是:

(1) 〈偽〉《論藏》(阿毗達摩)創始者富樓那(並非十 大弟子之一,為同名或假託者)、(2) 迦多衍尼子(婆羅門 種)的〈偽〉論《阿毗達摩發智論》(實際上,源自外道 勝論派「婆浮陀迦旃延」的原子理論)等教義,用以安撫、 規範人心。

現在的「南傳佛教」嚴守戒律,並且,依據巴利語系 〈偽〉論《阿毗達摩》思想,為富樓那、迦多衍尼子的繼 承者:

- ① 西元前 273 年,阿育王派遣其子摩哂陀長老,首次將巴利語系 之佛教傳入錫蘭島;
 - ② 西元 1058 年, 傳入緬甸蒲甘王朝;
- ③ 西元 1361 年以後,由錫蘭島更陸續傳入泰國、柬埔 寨、寮國等國家。

卍 \mathbb{H} 卍

4. 梵文語系 🖙 「北傳婆羅門教」簡介~

Sanskrit Mahayana Brahmanism

西元 150 年以後,南方憍薩羅國主娑多婆訶(引正王), 採納龍樹(婆羅門種)的「空性思想」。

作為:推行愚民政策、剷除舊勢力,以及宗教與政治鬥 爭之工具!

龍樹說「性空」、教人要放空,自己一點也不空,將婆羅 門、佛教、耆那教思想,融為一爐,曾偽造大量梵文經典。 他造論特多,素有「千部論主」之美稱,縱橫古今、無 出其右!

因此,他將阿育王時期,巴利語系之佛教,貶稱為「小 乘」;而其梵文語系之南方新興宗教,則自稱為「大乘」。

四、五世紀時,無著、世親(婆羅門種)兄弟,由龍樹 的「空性思想」,更進一步發展出「三界唯心、萬法唯 識」之瑜伽行派。

現在的「北傳婆羅門教」,依據「空性思想」與「唯心 唯識」,為龍樹、無著、世親等,梵文語系新興宗教的繼 承者。

> H 卍 H

5. 梵文語系 ☞ 「藏傳婆羅門教」簡介~

Sanskrit ESOTERICA Brahmanism

西元 700~750 年, 商羯羅(商卡拉 Shankara, 婆羅門 種),延續「大乘」唯心論,仿效中觀辯證,倡不二一元 論,改革婆羅門教「吠檀多派 Vedanta」,成為「印度 教」(新婆羅門教),狂註《奧義書》-

將性「空」,說成「上梵」;將緣起「有」,說成「下 梵」。論破「空性思想」、取代「大乘」教義,復興了主 張「種姓制度」的吠陀傳統。

於是,大批印度「大乘」教徒,紛紛改信印度教;「密 教」信徒,以混合婆羅門教、男女雙修方式,獲得苟延殘 踹;般若但亦方便,戒律蕩然無存!

西元747年,藏王迎請寂護、蓮華生、蓮華戒,並與漢 地禪宗「大乘」教義辯論,後者敗退,奠定西藏「密教」 基礎。

西元 1203 年,回教入侵,燒毀「密教」最後據點超戒寺; 印度「密教」徒逃往尼泊爾、西藏等地避難。

西藏接收超戒寺大量典籍後,便傳承了密教教學的傳統, 形成以「密教」為主流的「藏傳婆羅門教」。

> 7 2 7

第八節 【思想梵化】與「種姓制度」關係密切——結語 Conclusion

(1) 迦多衍尼子、龍樹、無著、世親、商羯羅……這些,改 變佛教的關鍵人物,為何,剛好都是「婆羅門種姓」呢?

可見,絕非偶然、亦非巧合!長久以來,佛教團體,普 遍梵化;必然,存在著種姓歧視(新種姓 Caste、亞種姓 Sub-Caste)的嚴重問題!

(2) 一切佛法的解說中,只要是提到「空」,像是「空性、性 空、畢竟空」、緣起「性空」,都歸屬於「像法」(相似法)。

龍樹中觀所發展出來的玄談,早在第八世紀,就被商羯 羅證明,與婆羅門教義相同,根本與佛陀教法,完全沾不 上邊;緣起、四諦、三十七道品,才是佛陀正說。

除了「空」外,還包括:唯識、因明、如來藏,具是一門 忠烈,均殉於商羯羅之手。

《認識【巴利聖典】, 多出「阿含迷思」》(全文完) ~⇒

√∞ ₩ ∞✓



南無佛!南無法!南無僧!南無戒! Namo Buddha! Namo Dhamma! Namo Sangha! Namo Sikkhapada!

■ 迴向法界—— Love and blessings...

願以此功德, 迴向雙親眷; Willing to take the merit, bless to parents and family;

普及於一切,苦海常作舟。 Dedicated to all beings, dukkha-sea often for the boat.

善哉!善哉!善哉! Good! Good! Good!

√∞ ₩ ∞✓

聖典凡例 Text's Introduction

一、 編輯宗旨

☆ 自洲、法洲 —> 自燈明,法燈明!

~《長部經典· Mahāparinibbānasutta 大般涅槃經》(DN 16, 165)

"Ye hi keci, ānanda, etarahi vā mama vā accayena attadīpā viharissanti attasaraṇā anaññasaraṇā, dhammadīpā dhammasaranā anaññasaranā, tamatagge me te, ānanda, bhikkhū bhavissanti ye keci sikkhākāmā"ti.

「阿ˇ難引!於山現等在界, 或各我於滅最後氣, 若思有文人思 『以一自『燈》明显, 隨為時門自『皈養依一, 不录飯《依-他专人界; 以一法导燈2明是. 隨冬時产法导飯《依-. 不多飯《依-他专人界』 者數——阿、難录! 彼年等年,於此我於比至丘氣眾盡中盡,將是在緊最最高《境型地學,必至定學樂於此修員學量。」

何至為於「法於燈》明显、 法於飯等依一」 ?

原始的佛陀教法——「法與津」,應以「四聖諦」為依歸:

- (1) Yo vo, ānanda, mayā dhammo ca vinayo ca desito paññatto, so vo mamaccayena satthā. 「阿·難引!依-我会為於汝眾等犯,所為說是之业 『法节與山律部』 , 於山我於滅最後氣, 當沒為於, 汝眾等沒之业大於師內。 1 ~《大般涅槃經》(DN 16, 216)
- (2) 「苦菜諦△實产苦菜. 不灸可灸令灸樂灸; 集上真类是产因云, 更炎無×異→因云; 苦菜 若是滅患者患, 即也是产因云滅量, 因云滅量故《果灸滅量; 滅最苦灸之业道盆, 實产是产真类道盆, 更炎無×餘山道盆。 ~ 《佛遺教經》
 - (3) 有關部派思想,與「四聖諦」不相應,不予收録者,如下:
- 「 ① Abhidhamma 論藏、② Therāpadānapāļi 長老譬喻、③ Therīapadānapāļi 長老尼譬喻、 ④ Buddhavamsapāli 佛種姓、⑤ Cariyāpitakapāli 污藏、⑥ Jātakapāli 本生經。↓

二、 原典說明

- (1) 《巴利原典》主要採用内觀研究所(Vipassana Research Institute, VRI) 根據 緬甸仰光第六次集結版。
 - 以下縮寫,用於代表《巴利原典》的不同版本:

sī. = Sri Lankan 斯山里型蘭多卡亞

syā. = Thai 泰秀國系

pī. = Pali Text Society 巴亨利本聖亞典景協區會系 (PTS)

kam. / ka. = Cambodian 東点埔菜寨券

以下縮寫用於變體閱讀中,代指根本典籍或註釋書:

a. = aṅguttaranikāyapāli 增支部經典

attha. = atthakathā 義註

cūļani. = cūļaniddesapāli 小義釋

dī. = dīghanikāyapāli 長部經典

itivu. = itivuttakapāli 如是語經

jā. = jātakapāli 〈偽〉本生經

khu. = khuddakanikāyapāli 小部經典

ma. = majjhimanikāyapāli 中部經典

mahāni. = mahāniddesapāli 大義釋

mahāva. = mahāvamsa 大史

moga. / moggallānabyākaraṇaṃ = 目犍連文法

pa. = paṭisambhidāmaggapāli / paṭṭhānapāli 無礙解道、發趣論

pe. = petavatthupāli / peṭakopadesapāli / peṣyāla 餓鬼事、三藏知津、省略語句

pu. = puggalapaññattipāli 人施設論

pāci. = pācittiyapāli 單墮篇

pārā. = pārājikakaṇḍapāli 驅擯篇

saṃ. = saṃyuttanikāyapāli 相應部經典

su. = suttapitaka / suttam 經藏、戒經

theragā. = theragāthāpāli 長老偈

udā. = udānapāli 自說經

vi. = vimānavatthupāli 天宮事

visuddhi. = visuddhimagga 清淨道論

tī. / tīkā = 複註

在下面的例子中,斯里蘭卡,泰國和 PTS 版本都是 "vāssa",而不是 "vā assa" — 'Atthi me attā'ti vā assa [vāssa (sī. syā. pī.)] saccato thetato ditthi uppajjati; 或各者歌 他女生是起二常和見歌 當犯作品真常理如:「有取一一個的真常我於!」

部、KN小部、Khp小誦經、Dhp 法句經、Ud 自說經、Iti 如是語、Snp 經集、Viv 天宮事、 Pev 餓鬼事、Thag 長老偈、Thig 長老尼偈、Mnd 大義釋、Cnd 小義釋、Ps 無礙解道、Ne 導論、Pe 三藏知津、Miln 彌蘭王問經、② VA 津藏、BV 比丘類、NV 比丘尼類、MV 津 藏大品、CV津藏小品、PV津藏附隨、DV 戒本與目録。

三、 書籤提要

以下範例,為書籤提要,取代註解、說明-

☆ kāya-anu-passī 詳細 (anu) 觀看 (passī 發現) 身 (kāya) ⇒ kāye kāyānupassī 在身體中,詳細觀看、發現身體。

四、助印須知

本次結集,保留《巴利原典》,並除去一切註解、說明,原因有四:

- (1) 一篇完善的翻譯,應是:「所象見數 即以所象得象!」。不應,再增加註解、 說明……,以致干擾《巴利原典》的對讀!
- (2) 即使,再完善的翻譯文字,其內涵、其價值……,皆無法與《巴利原典》, 相提並論!

更何況,翻譯錯誤、不精確等……時常發生!

有鑑於疏漏情況,在所難免,保留《巴利原典》,這意味著──保留日淺修正、 校對的可能性!

(3) 佛陀是最好的心靈良醫:

「我於如果良氣醫-、 知业病系說系藥氣, 服氣與以不氣服氣, 非气醫-咎氧也妥。 又氣如果善氣 學&. 學&人學善母道&. 聞答之业不灸行₺. 非气導&過&也₽! 」 ~《佛遺教經》

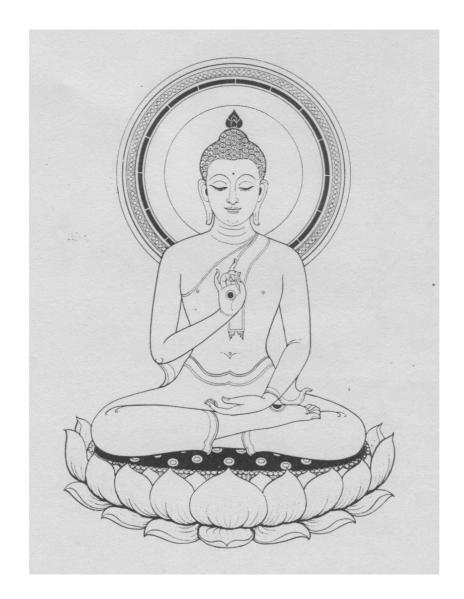
不論,這藥方是——巴利語轉寫、英文、還是漢文?若真想,了脫生死、苦海浔渡 ……,皆當勉勵學之!

(4) 因為,佛法出現於世,實是稀有、難淂呀!不是嗎……? 所以,真學佛人,應該培養:「以-*翻5譯-` 為於輔於助於工於具出. 多於多於閱量讀於 《巴泽利李原景典景》 的望好氣習工慣景。 」才是明智之舉!

> 菩提僧團 心法師 謹誌於高雄【翠峰精舍】 佛曆 2557 (西曆 2014) 年 4 月 20 日

CSCD 參考網站: https://www.tipitaka.org

最淺更新日期: 佛曆 2565.4.21 (四)



免责费与流型通道, 数量迎过助类印立!
Free circulation, welcomed posted!

★ 菩提僧團所譯的經典,以及巴利佛經,除了幫助他人學習戒津、定力和智慧外, 不應該用於其他目的!並請保留:完整的經文內容和參考說明,非常感謝! ★

The scriptures translated by the Bodhi Sangha, as well as the Pali Buddhist scriptures, should not be used for other purposes except to help others learn precepts, concentration and wisdom! And please keep: the complete of scripture content and reference description, thank you very much!

(請於注意一裝業訂於邊景, 雙星數於頁面在最左是側面。) Please note that the binding edge, double the number of pages on the left.

◎ 結集者: 菩提僧團 Ven. Devacitta 佛曆 2562. 5. 26 初稿

○ 出版者: 菩提僧團 https://fuzi.nidbox.com○ 倡印者: 翠峰精舍 palitxt@outlook.com

印贈處: 助印者: